

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2005



ČESKÁ PODNIKATELSKÁ POJIŠŤOVNA, A. S.

- 1 ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY DOZORČÍ RADY
- 2 ÚVODNÍ SLOVO GENERÁLNÍHO ŘEDITELE
- 3 ČLENOVÉ PŘEDSTAVENSTVA A DOZORČÍ RADY
- 4 KONTAKTY PRO VÁS

- 1 **PROFIL SPOLEČNOSTI**
 - A Profil společnosti
 - B Strategičtí partneři ČPP v oblasti pojištění
 - C Zajištění
 - D Sponzoring
 - E Ocenění
- 2 **PRODUKTY ČPP**
 - A Vývoj produktů v roce 2005
 - B Produktová nabídka ČPP
 - C Struktura pojistného kmene v roce 2005
 - D Růst ČPP a trhu v roce 2005
- 3 **OBCHODNÍ ČINNOST V ROCE 2005**
 - A Obchodní činnost v roce 2005
 - B Obchodní činnost podle oblastí pojištění
 - C Interní a externí sjednatelské sítě, spolupráce s obchodními partnery
 - D Strategie ČPP v oblasti obchodu pro rok 2006

- 1 ZPRÁVA DOZORČÍ RADY
- 2 ZPRÁVA AUDITORA
- 3 CHARAKTERISTIKA SKUPINY VIG

- 1 VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT
- 2 ROZVAHA POJIŠŤOVNY K 31. 12. 2005
- 3 PŘÍLOHA ROČNÍ ÚČETNÍ ZÁVĚRKY K 31. 12. 2005
- 4 **KONTAKTY**
 - A Kontakty a pobočky
 - B Mapa pokrytí ČPP
- 5 ZPRÁVA O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI

mému autu
to prostě svědčí...

1





Hodnotíme-li rok 2005, určitě ho z hlediska výsledků České podnikatelské pojišťovny i jejího stoprocentního vlastníka Kooperativy můžeme považovat za úspěšný. Vedle oslav 10. výročí své existence, které ČPP v průběhu roku slavila především řadou jubilejních novinek a výhod pro své klienty, to byl rok významných změn a dynamického růstu.

Stal se také obdobím, kdy i v ČR začala skupina Vienna Insurance Group rozvíjet strategii více značek, což je způsob podnikání, který je v naší mateřské skupině obvyklý. Předepsané pojistné obou pojišťoven v ČR rostlo rychleji než pojistný trh jako celek.

V loňském roce bylo zároveň výrazně navýšeno základní jmění ČPP, a tím skončily jakékoli debaty o přiměřenosti kapitálu ČPP či o výši jejích technických rezerv. Kooperativa a její mateřská skupina Vienna Insurance Group se tedy neodkladně a velmi zodpovědně ujaly svých akcionářských práv v ČPP a vyslaly pro klienty, obchodní partnery i státní a dozorové orgány jasný signál, že ČPP se stává finančně silnou, stabilní firmou, která má ambice hrát na českém trhu čím dál výraznější roli, zejména v oblasti pojištění vozidel. Také bylo posíleno představenstvo a dozorčí rada ČPP a k několika dalším personálním obměnám došlo rovněž začátkem roku 2006. Podle výsledků hospodaření můžeme konstatovat, že klienti a obchodní partneři vnímali a vnímají tyto změny velmi pozitivně.

Co se týče obecných podmínek na trhu, všechny pojišťovny se musely vyrovnat s novými právními normami, z nichž zejména aplikace zákona o pojistné smlouvě a zákona o pojišťovacích zprostředkovatelích a samostatných likvidátorech pojistných událostí stála a stále stojí mnoho našeho úsilí, zároveň však přispívá ke kvalitě pojišťovnictví v ČR. Také z finančního pohledu dosáhl český pojistný trh solidního výsledku. Předepsané pojistné členů ČAP se v roce 2005 zvýšilo proti roku 2004 o 3,5 procenta a dosáhlo úrovně 115,5 mld. Kč. Pojistný trh tedy nadále roste, i když nižším tempem než v předchozích letech.

Dlouhodobým záměrem akcionáře, který akvizicí ČPP dostal své pověsti nejaktivnějšího hráče v pojišťovnictví, je být i v evropském měřítku silnou, respektovanou společností s kvalitními produkty, která je přívětivým, přátelským a spolehlivým partnerem pro klienty i zaměstnance obou značek na českém trhu.

Loňský rok bych tedy charakterizoval tak, že byl pro ČPP náročný, ale zároveň i úspěšný. Velmi rád bych poděkoval všem, kteří se na realizaci ambiciózních změn podíleli – jak mým nejbližším spolupracovníkům a všem zaměstnancům, tak našim obchodním partnerům. Zejména však klientům – díky jejich přízni je ČPP dynamicky rostoucí významnou finanční institucí na českém trhu.

Ing. Vladimír Mráz
předseda dozorčí rady



Vážené dámy, vážení pánové,

rok 2005 byl pro Českou podnikatelskou pojišťovnu rokem důležitých změn. S potěšením mohu konstatovat, že všechny uskutečněné změny byly pozitivní a jednoznačně podpořily ČPP v jejím dalším úspěšném rozvoji.

Jediným akcionářem České podnikatelské pojišťovny, a. s., se od července 2005 stala Kooperativa, pojišťovna, a. s. Hlavním akcionářem Kooperativy je Wiener Städtische Allgemeine Versicherung AG, která loni získala od ratingové agentury Standard & Poor's rating A+ se stabilním výhledem. ČPP se tak stala součástí významné mezinárodní finanční skupiny, nově zastřešené názvem Vienna Insurance Group, která má v 17 evropských zemích více než 17 milionů klientů. ČPP tímto krokem získala na síle, stabilitě a možnosti dále se rozvíjet jako samostatná značka v rámci českého pojistného trhu. Strategii skupiny Vienna Insurance Group v České republice, stejně jako v jiných zemích, je trvale vystupovat se dvěma značkami. To znamená, že se ČPP i nadále bude ubírat cestou dynamického rozvoje.

Když se podíváme na finanční výsledky z roku 2005, konstatujeme, že náš plán byl zcela splněn. Výrazné posílení finanční stability dokládá především navýšení základního kapitálu na hodnotu 1 mld. Kč, což v meziročním srovnání činí nárůst o 440 mil. Kč. Technické rezervy se zvýšily o 1,4 mld. Kč a finanční umístění vzrostlo přibližně o 2 mld. Kč. ČPP si svou produktovou nabídkou upevnila pozici na českém pojistném trhu. V oblasti neživotního pojištění ČPP dosáhla 4. místa na trhu v dynamice růstu. Povinné ručení, které zůstává naším nejpobulárnějším produktem, nás podle počtu pojistných smluv řadí na 3.místo v žebříčku všech pojišťoven. Havarijní pojištění vozidel vzrostlo o 16,5 %, pojištění majetku a odpovědnosti podnikatelů a hospodářských rizik o 13 % a pojištění majetku a odpovědnosti občanů dokonce o 49 %. Zaznamenali jsme také velký nárůst u životního pojištění, o 10,8 %, což je překonání tempa růstu trhu o 9 %. Ovšem naším největším úspěchem zůstává, že meziroční nárůst celkového předepsaného pojistného ČPP o 8,2 % dvojnásobně překročil meziroční nárůst celého pojistného trhu. Tento fakt nám ukazuje zájem a důvěru klientů a obchodních partnerů v naše kvalitní produkty. Práci v tomto směru dále posílíme tak, abychom našim klientům nabízeli zajímavé produkty spojené s rychlými a profesionálními službami a naplnili tak vizi dynamické pojišťovny, která chápe své zákazníky, reaguje na jejich požadavky a potřeby, a tedy dokáže být ve svých službách „rychlejší než trh“.

V roce 2005 jsme vývoji a uvedení nových produktů na trh věnovali významnou pozornost. V oblasti pojištění vozidel bylo největší novinkou zvýhodněné havarijní pojištění vázané na povinné ručení. Jednalo se o tzv. Balíček pojištění, který obsahoval pojištění čelního skla vozidla, pojištění střetu se zvěří a rozšířené úrazové pojištění sedadla řidiče. V rámci rozšíření nabídky životního pojištění jsme uvedli na trh dva nové produkty, a to životní pojištění s názvem Budoucnost, jednorázově placený produkt s výhradou vrácení zhodnoceného pojistného při smrti pojištěného, cíleně vyvinutý produkt pro specifickou cílovou skupinu. Ve spolupráci s Pojišťovnou VZP byl zahájen prodej životního pojištění s názvem Jistota, s možností variantního zdravotního připojištění.

V oblasti péče o naše klienty bylo naším cílem posílit a zkvalitnit naši vzájemnou komunikaci. Jedním z důležitých kroků v roce 2005 bylo vybudování vlastního Klientského centra. Profesionální pracovníci našeho nově technicky vybaveného centra jsou připraveni zodpovídat dotazy našich klientů a řešit jejich požadavky a přání. Výstupy Klientského centra nám také slouží jako cenná zpětná vazba, kterou využíváme při plánování a realizaci dalších klientských služeb.

Chtěl bych na tomto místě ocenit angažovanost, píli a profesionalitu zaměstnanců ČPP, se kterou denně pracují a významně přispívají k celkovým výsledkům naší společnosti. Děkuji všem našim klientům a obchodním partnerům za důvěru, kterou nám dlouhodobě projevují. Velice si jí vážíme a uděláme vše pro to, aby se naše partnerství rozvíjelo i v nadcházejících letech.

Přeji nám všem mnoho úspěchů.

Dr. Franz Kosyna
generální ředitel

ČLENOVÉ PŘEDSTAVENSTVA K 24. 5. 2006



Dr. Franz Kosyna
předseda představenstva



RNDr. Jakub Strnad, Ph.D.
místopředseda představenstva



Ing. Jaroslav Besperát
člen představenstva



Jaroslav Dostal, CSc.
člen představenstva

ČLENOVÉ PŘEDSTAVENSTVA A DOZORČÍ RADY K 31. 12. 2005

■ Představenstvo:

Ing. Zdeněk Šťáštka

předseda představenstva (zánik funkce a členství ke dni 31. března 2006)

Jaroslav Dostal, CSc.

člen představenstva od 22. července 2005

Ing. Jaroslav Besperát

člen představenstva od 11. března 2005

RNDr. Jakub Strnad, Ph.D.

člen představenstva od 22. července 2005

■ Dozorčí rada:

Ing. Vladimír Mráz

předseda dozorčí rady od 22. července 2005

Dr. Franz Kosyna

člen dozorčí rady (zánik členství v dozorčí radě ke dni 31. března 2006)

prof. Ing. Jaroslav Daňhel, CSc.

člen dozorčí rady od 1. dubna 2005

Mag. Peter Höfinger

člen dozorčí rady od 23. listopadu 2005

Jiří Nedvídek

člen dozorčí rady od 1. dubna 2005

Ing. Jaroslav Šírotek

člen dozorčí rady od 1. dubna 2005

Ing. Zdeněk Srp

člen dozorčí rady od 1. dubna 2005

■ Jediný akcionář:

Kooperativa, pojišťovna, a. s. (od 1. července 2005)

■ Jediný akcionář:

Capital Management Company, a. s. (do 30. června 2005)

■ Ředitel obchodního úseku

Ing. Jaroslav Besperát

Tel.: 261 023 195

E-mail: jaroslav.besperat@cpp.cz

■ Ředitel úseku pojištění vozidel

Ing. Filip Holý, Ph.D.

Tel.: 261 023 521

E-mail: filip.holy@cpp.cz

■ Ředitel odboru likvidací pojistných událostí vozidel

Tomáš Klofát

Tel.: 261 023 259

E-mail: tomas.klofat@cpp.cz

■ Ředitel úseku životního pojištění

Bc. Marek Woitsch

Tel.: 261 023 342

E-mail: marek.woitsch@cpp.cz

■ Ředitel úseku neživotního pojištění

JUDr. Václav Hönig

Tel.: 261 022 374

E-mail: vaclav.honig@cpp.cz

■ Ředitelka ekonomického úseku

Ing. Katarína Lovásová, CSc.

Tel.: 261 022 407

E-mail: katarina.lovasova@cpp.cz

■ Ředitelka úseku marketingu a komunikace

Tereza Fricová

Tel.: 261 022 413

E-mail: tereza.fricova@cpp.cz

■ Ředitel úseku informačních technologií

Ing. Ladislav Zámečník

Tel.: 261 023 304

E-mail: ladislav.zamecnik@cpp.cz

■ Ředitelka právního odboru

JUDr. Jana Mejtská

Tel.: 261 023 306

E-mail: jana.mejtska@cpp.cz

■ Ředitel úseku - generální sekretář

Ing. Tomáš Neumann, CSc.

Tel.: 261 023 289

E-mail: tomas.neumann@cpp.cz

■ Ředitel personálního odboru

Ing. Filip Holý, Ph.D. (pověřen řízením)

Tel.: 261 023 113

E-mail: filip.holy@cpp.cz

■ Ředitelka odboru interního auditu a kontroly

Ing. Ludmila Přibilová

Tel.: 261 023 213

E-mail: ludmila.pribilova@cpp.cz

■ Ředitel odboru pojistné matematiky

Mgr. Jan Šváb

Tel.: 222 827 500

E-mail: jan.svab@cpp.cz

■ Ředitel odboru controllingu

Mag. Gerhard Lahner

Tel.: 261 022 406

E-mail: gerhard.lahner@cpp.cz

■ Ředitel úseku zajištění

Ing. Roman Brablec

Tel.: 261 023 338

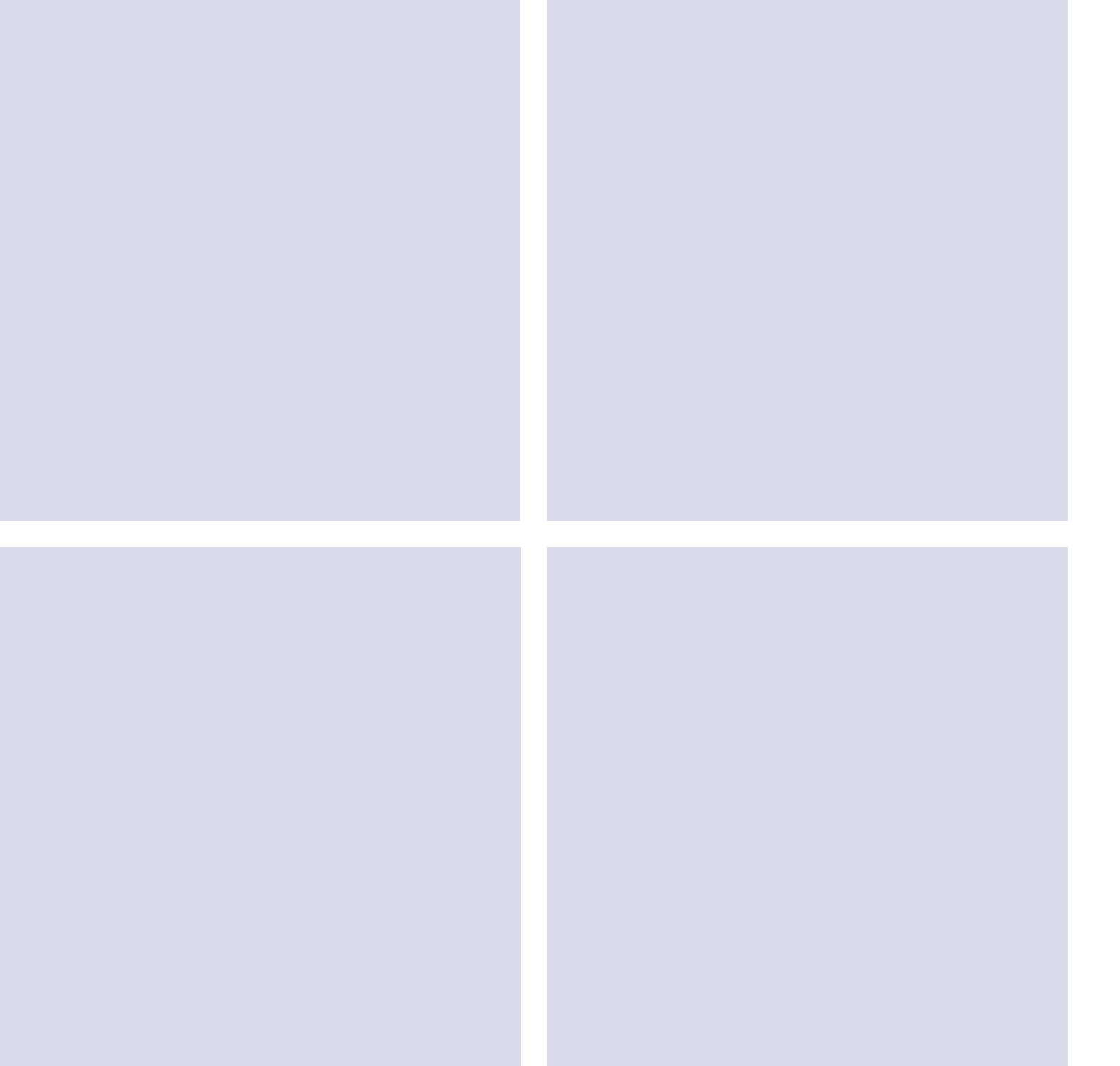
E-mail: roman.brablec@cpp.cz

■ Ředitel odboru treasury

Ing. Luděk Marek

Tel.: 221 000 406

E-mail: ludek.marek@cpp.cz





nechci,
aby byl život
jen náhoda...

PROFIL SPOLEČNOSTI

- Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., (ČPP) působí na českém pojistném trhu od listopadu 1995. V roce 2005 úspěšně oslavila 10. výročí svého působení a při této příležitosti nabídla ČPP svým klientům řadu jubilejních novinek a výhod.
- Základní kapitál společnosti činí 1 miliardu Kč.
- Meziroční srovnání za období 2004 – 2005:
 - Předepsané pojistné 4,01 mld. Kč (meziroční růst o 8,2 %)
 - Celkově se ČPP umístila v roce 2005 na sedmém místě mezi všemi pojišťovnami na trhu v ČR (v roce 2004 na osmém místě)
 - Hospodářský výsledek – zisk ve výši 27,8 mil. Kč (meziroční růst o 76 mil. Kč)
- Výrazné posílení finanční stability:
 - Základní jmění (meziroční nárůst o 440 mil. Kč)
 - Technické rezervy 4,6 mld. Kč (nárůst o 1,4 mld. Kč)
 - Finanční umístění 4,4 mld. Kč (nárůst o 2 mld. Kč)
 - Bilanční suma 5,3 mld. Kč (nárůst o 1,4 mld. Kč)
- Klíčovými produkty jsou pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla SPECIÁL Plus a SUPER Plus, Životní pojištění s Filipem, cestovní a zdravotní pojištění. Významnou součástí portfolia tvoří pojištění průmyslových rizik.
- V oblasti povinného ručení patří ČPP mezi tři nejvýznamnější pojišťovny na českém trhu.
- Spravuje téměř 800 tisíc klientských smluv a každý měsíc sjednává přibližně 30 tisíc nových pojistných smluv.
- Počet zlikvidovaných pojistných událostí v roce 2005 dosáhl výše 68 300 ks.
- ČPP působí na celém území České republiky, a to prostřednictvím 10 oblastních ředitelství, sítě více než 70 poboček a 200 externích kanceláří a dalších prodejních míst.
- Jediným akcionářem České podnikatelské pojišťovny, a. s., se od července 2005 stala Kooperativa, pojišťovna, a. s. Hlavním akcionářem Kooperativy, pojišťovny, a. s., je Wiener Städtische Allgemeine Versicherung AG, která loni získala od ratingové agentury Standard & Poor's rating A+ se stabilním výhledem.

PROFIL SPOLEČNOSTI

- Koncern nově působí pod značkou Vienna Insurance Group.
- ČPP je řádným členem České asociace pojišťoven, České kanceláře pojistitelů a dalších sdružení.

STRATEGIČTÍ PARTNEŘI ČPP V OBLASTI POJIŠTĚNÍ

- **Všeobecná zdravotní pojišťovna ČR**
 - pobočková síť, společné marketingové akce
- **Pojišťovna VZP**
 - společné produkty, společné marketingové akce
- **Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s.**
 - společné produkty, společné marketingové akce
- **Česká pošta, s. p.**
 - prodej povinného ručení, cca 4 500 prodejních míst
- **Makler Service Bohemia International (MSBI)**
 - prodej společného produktu životního pojištění
- **Škoda Auto, a. s.**
 - pojištění zaměstnanců, společné marketingové akce

ZAJIŠTĚNÍ

Zajistný program na rok 2005 znamenal svými parametry pro ČPP další krok ke zkvalitnění finanční stability společnosti a významné posílení schopnosti dostát svým závazkům vůči klientům. Konzervativně nízké čisté vlastní vruby a dostatečné zajistné kapacity pro jednotlivé druhy pojištění vytvářely optimální prostředí pro další vývoj společnosti. Sjednání adekvátního zajistného krytí pro případ kumulativních katastrofických škod bylo jednou z významných priorit při projednávání podmínek zajištění na rok 2005.

Zajistný program byl umístěn u tradičních, finančně stabilních zajišťovatelů, kdy klíčovým parametrem bylo hodnocení bonity zajišťovatele podle ratingové agentury Standard & Poor's, které se pohybovalo u vedoucích zajišťovatelů nejdůležitějších programů na úrovni minimálně AA-.

Novým vedoucím zajištěním ČPP na skupinové zajištění smlouvě byla v roce 2005 společnost Transatlantic Re, na zajištění smlouvě pro zajištění povinného ručení společnost Faraday Re. U zajištění smlouvy na krytí katastrofických rizik zůstala vedoucím zajištěním společnost Hannover Re. Nově od roku 2005 získala ČPP podporu zajištěním Partner Re, čímž došlo k dalšímu zkvalitnění portfolia zajištěních. Tradičně podporovali ČPP v roce 2005 i další velmi bonitní zajištěnitelé jako Everest Re, Mapfre Re, Odyssey Re a další.

SPONZORING

Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., si je vědoma svého postavení a zodpovědnosti, proto jednu ze svých důležitých rolí vidí také v podpoře projektů, které jsou prospěšné společnosti v jejích nejrůznějších oblastech. ČPP podporuje především projekty zaměřené na rozvoj zdravého životního stylu, kultury, humanitárních aktivit, podporu mládeže a prevenci vzniku škod.

■ Mezi nejvýznamnější projekty ČPP patří:

- Divadlo TaFantastika
Statut: generální partner divadla
- Fotbal trading, a. s. – Fotbalové naděje
Statut: generální partner
Podpora mládežnického fotbalu.
- Medea Kultur, s. r. o.
Komunikační pořady zaměřené na primární prevenci drogových závislostí.
- Nadace policistů a hasičů – Vzájemná pomoc v tísni
Podpora nadace, jejímž cílem je zlepšit životní podmínky dětí policistů a hasičů, kteří zemřeli při výkonu služby, v přímé souvislosti s ní nebo pro její výkon.
- SDH – Sbory dobrovolných hasičů
ČPP podporuje jednotlivé sbory při pořádání hasičských soutěží a plesů, přispívá na nákup techniky.



Ocenění spolupráce Nadace policistů a hasičů s ČPP

■ Další aktivity

- Bezpečnost silničního provozu
Pojištění motorových vozidel tvoří značnou část pojistného kmene ČPP. Proto jsme se rozhodli aktivně spolupracovat na projektech, které se zabývají prevencí škod a pozitivní výchovou účastníků silničního provozu včetně dětí.
- Nadace Malina
ČPP se v roce 2004 stala hlavním partnerem nadace. Cílem této nadace automobilového závodníka Romana Kresty a zpěváka Daniela Landy je především prevence a výchova jak řidičů, tak ostatních účastníků silničního provozu. Nadace zdarma distribuuje kvalitní instruktážní filmy, které vhodně zvolenou přátelskou formou přináší do statisíců domácností informace o správných návycích a dalších aspektech týkajících se zvýšení bezpečnosti v silničním provozu.

■ Regionální aktivity (výběr):

- spolupráce s nadací Konto Bariéry
- koupě sociálních automobilů pro převoz zdravotně handicapovaných občanů
- podpora:
 - Mistrovství ČR záchranářů VZS ČR
 - Synthesia Pardubice - basketbalový klub
 - FC Hradec Králové
 - Igor Kaláb - motocyklový závodník

OCENĚNÍ

Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., za rok 2005 získala ocenění v anketě o nejlépejší pojišťovnu roku, pořádané Asociací českých pojišťovacích makléřů. V kategorii „Pojištění motorových vozidel“ se umístila na 5. místě, stejné umístění získala v kategorii „Spolupráce s makléři“ a zcela nově obsadila Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., také 5. místo v hlavní kategorii „Pojišťovna roku“.



VÝVOJ PRODUKTŮ V ROCE 2005

■ Pojištění vozidel

■ POVINNÉ RUČENÍ

Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla, tzv. povinné ručení, zůstalo i v roce 2005 jedním z klíčových produktů ČPP a z hlediska počtu pojistných smluv jí přineslo 3. místo v žebříčku všech pojišťoven na trhu v ČR.

Základním produktem bylo povinné ručení **Speciál**, s limity pojistného plnění 30 mil. Kč u škod na majetku a ušlém zisku, 45 mil. Kč u škod na zdraví. Produkt **Super** poskytoval komfortní limity 54 mil. Kč u škod na majetku a ušlém zisku i u škod na zdraví. K těmto pojištěním se váží zdarma doplňkové služby, především kvalitní a široká asistenční služba a úrazové pojištění řidiče vozidla se zvýšenými limity plnění.

Ke konci roku 2005 byly uvedeny na trh zcela nové produkty segmentovaného povinného ručení pro rok 2006, produkty **Speciál Plus** a **Super Plus**, na jejich výši pojistného má vliv věk pojistníka, stáří pojišťovaného vozidla a bydliště pojistníka.

■ HAVARIJNÍ POJIŠTĚNÍ

Havarijní pojištění prošlo změnami vedoucími ke zvýšení konkurenceschopnosti, např. věrnostní slevou ve výši až 20 % v kombinaci s uzavřením povinného ručení na to samé vozidlo u ČPP.

Jednoduchý, variabilní a plně konkurenceschopný produkt havarijního pojištění nabízí tři pojistné varianty rozlišené podle šíře krytí pojistných nebezpečí:

- 1. ALL RISK** - pojištění vozidla a jeho výbavy pro případ poškození nebo zničení při havárii, pro případ odcizení a vandalismu a pro případ poškození nebo zničení živelní událostí
- 2. HAVÁRIE + ŽIVELNÍ UDÁLOST** - pojištění vozidla a jeho výbavy pro případ poškození nebo zničení při havárii a pro případ poškození nebo zničení živelní událostí
- 3. ODCIZENÍ + ŽIVELNÍ UDÁLOST** - pojištění vozidla a jeho výbavy pro případ odcizení a vandalismu a pro případ poškození nebo zničení živelní událostí

Novinkou byl v roce 2005 **Jubilejní balíček pojištění**, který obsahuje pojištění čelního skla vozidla, pojištění střetu se zvěří a rozšířené úrazové pojištění sedadla řidiče. Současně bylo klientům nově nabízeno samostatné pojištění vozidla proti odcizení, s limitem plnění maximálně 50.000,- Kč a spoluúčastí 5.000,- Kč.

V rámci stabilizace kmene a oslav 10. výročí vzniku pojišťovny byl tento balíček poskytnut velké části klientů povinného ručení na 1 rok zdarma.

■ Životní pojištění

Nosnými produkty v roce 2005 byly nadále Životní pojištění s Filipem Plus, Životní pojištění s Filipem Variant, Úrazové pojištění s Filipem Plus a Úrazové pojištění s Filipem Variant.

Životní pojištění **Filip Plus** je skupinou pěti samostatných produktů nabízejících, mimo hlavního životního pojištění, celou řadu připojištění pro zajištění klienta a jeho rodiny.

Filip Variant je ve srovnání počtu pojištěných rizik méně obsáhlý, avšak více variabilní při volbě celkového pojistného a výše jeho podílu pro případ dožití a pro případ smrti. Exkluzivně ho nabízí spolupracující zprostředkovatelská společnost Makler Service Bohemia International (MSBI s.r.o.).

Spoření s Filipem, Budoucnost a Jistota jsou produkty vyvinuté pro konkrétní cílovou skupinu a skladba pojištěných rizik je navržena na základě aktuálních požadavků trhu.

Nadále budou průběžně inovovány produkty pro specifické, nepokryté segmenty pojistného trhu.

Na vývoj situace ve veřejném důchodovém, zdravotním a nemocenském pojištění se pojišťovna připravuje reagovat postupným zařazováním odpovídajících produktů. V roce 2006 bude zahájen vývoj nového produktu s názvem Soukromé zdravotní pojištění, který je určen jak pro zaměstnance, tak i osoby samostatně výdělečně činné. Tento produkt bude vyvíjen s vizí návaznosti dalších sesterských produktů pojištění zdravotní péče, zaměřených do oblasti veřejného zdravotního pojištění občanů. Realizace nastane po legislativním zpřístupnění této oblasti komerčním pojišťovnám.

■ Neživotní pojištění

Naše produkty oslovují zájemce ze všech průmyslových odvětví, především z oblasti strojírenského, slévarenského, stavebního, textilního, dřevařského a chemického průmyslu. V neposlední řadě se ČPP zaměřuje na pojištění nevýrobních společností a areálů, jako jsou např. hotely, obchodní společnosti, pojištění měst a obcí a pojištění krajů.

V pojištění majetku a odpovědnosti podnikatelů se pojištný zájem ČPP koncentruje především na pojištění pojištného nebezpečí typu FLEXA, odcizení věci, záplava a záplava v příčinné souvislosti s povodní. Frekventovaným pojištěním je také pojištné nebezpečí úniku kapaliny z technických zařízení.

Pro pojištění domácností, pojištění nemovitostí občanů a pojištění odpovědnosti občanů bylo připraveno několik speciálních produktů v různých modifikacích tak, aby ČPP mohla vyhovět potřebě co nejširšího okruhu možných klientů.

V rámci cestovního pojištění pokračovala spolupráce s PVZP, a. s., největším pojistitelem léčebných výloh v ČR a s VZP ČR, největším prodejcem sdruženého cestovního pojištění v prodejní síti ČPP. Dalšími partnery v oblasti spolupráce cestovního pojištění jsou cestovní kanceláře. Pro sjednávání tohoto segmentu pojištění ČPP navázala spolupráci s největší cestovní kancelář v českém trhu.

V povinném pojištění záruky v důsledku úpadku cestovní kanceláře ČPP patří mezi pět pojišťoven poskytujících toto pojištění na českém trhu a specializuje se na střední a menší cestovní kanceláře.

V pojištění finanční způsobilosti dopravce získala ČPP dominantní postavení na trhu.

ČPP pro rok 2006 připravuje nový produkt pro malé a střední podnikatele s názvem Podnikatel Plus, a tím rozšiřuje základnu produktů se širokým zaměřením jak na majetek, tak na odpovědnost.

V souvislosti se stále častěji se opakujícími živelnými pohromami, jako jsou povodně a vichřice, haváriemi v životním prostředí a dalšími neočekávanými událostmi, se ČPP bude průběžně zabývat postupy a výhledy v majetkovém a odpovědnostním pojištění v návaznosti na nová pojištná nebezpečí.

Velmi výrazně se budou rozvíjet i rizika odpovědnostních pojištění, především v závislosti na legislativním vývoji.

PRODUKTOVÁ NABÍDKA ČPP

■ Pojištění vozidel

- Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla
- Havarijní pojištění
- Balíček pojištění (pojištění čelního skla, střetu se zvířeti a rozšířené úrazové pojištění řidiče)

■ Životní pojištění

- Životní pojištění s Filipem PLUS
- Životní pojištění s Filipem Variant (MSBI)
- Spoření s Filipem
- Životní pojištění Budoucnost
- Sociální a zdravotní pojištění Jistota

■ Úrazové pojištění

- Úrazové pojištění s Filipem Plus (individuální, rodinné, skupinové)
- Úrazové pojištění s Filipem Variant (MSBI)
- Zdravotní připojištění VZP

■ Pojištění majetku

- Pojištění domácnosti a nemovitosti občanů
- Pojištění majetku podnikatelů v důsledku živelní události, poruchy technologických zařízení, odcizení a vandalizmu
- Stavebně montážní pojištění
- Pojištění nákladu a zásilk
- Pojištění přerušení provozu
- Pojištění výstav
- Pojištění finanční způsobilosti dopravce

■ Pojištění odpovědnosti

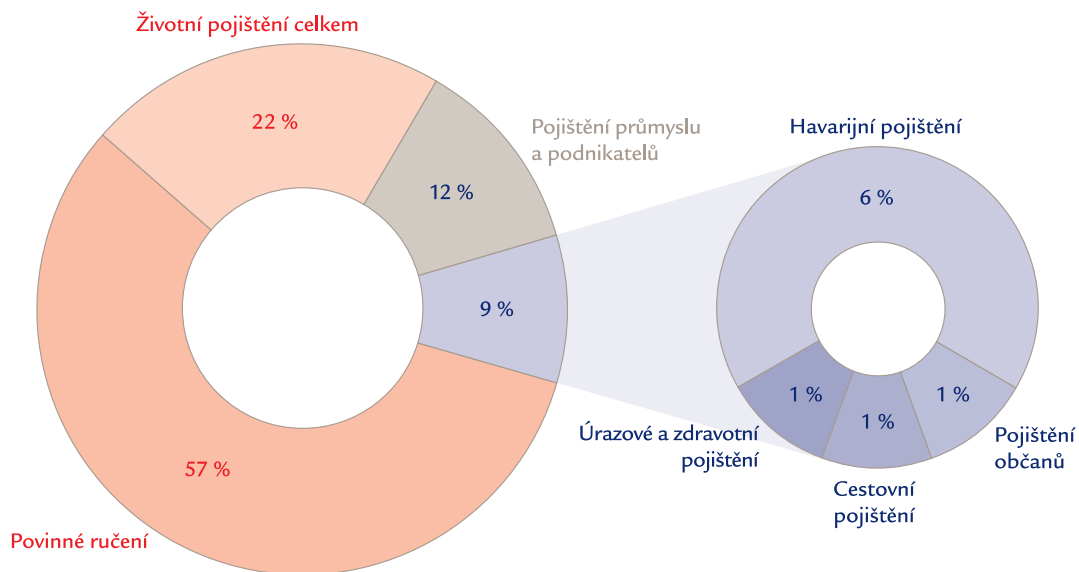
- Pojištění odpovědnosti za škodu občana z činnosti v běžném občanském životě, jako správce nebo vlastníka nemovitosti, při výkonu povolání, jako opatrovatele zvířete
- Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu práva myslivosti
- Pojištění obecné odpovědnosti podnikatele
- Pojištění všech druhů profesních odpovědností podnikatele
- Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou vadným výrobkem

■ Cestovní pojištění

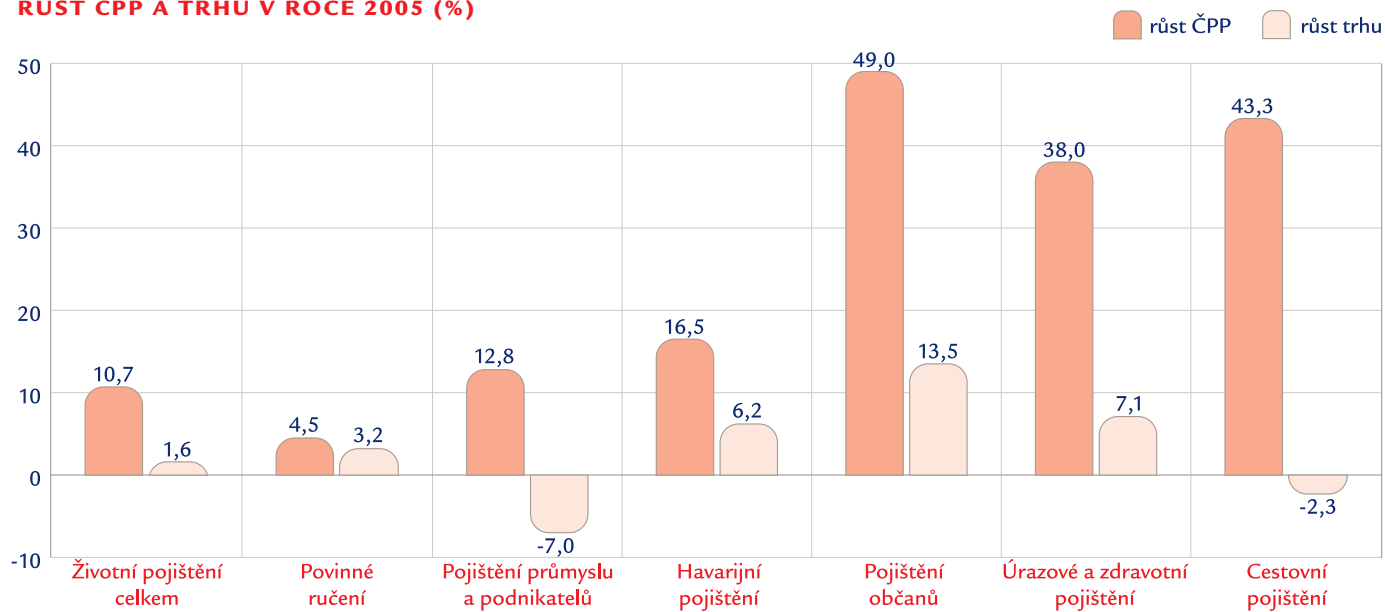
- Sjednávání prostřednictvím cestovních kancelář
- Individuální sjednávání pojištění na přepážce

■ Povinně smluvní pojištění cestovní kanceláře pro případ jejího úpadku

STRUKTURA POJISTNÉHO KMENE V ROCE 2005



RŮST ČPP A TRHU V ROCE 2005 (%)



OBCHODNÍ ČINNOST V ROCE 2005

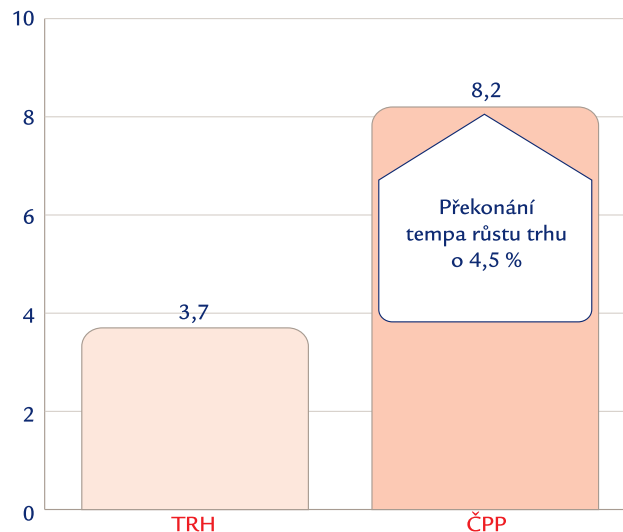
ČPP dosáhla za rok 2005 růstu celkového předepsaného pojistného ve výši 8,2 %, tzn. překonání tempa růstu trhu o 4,5 %. V celkové dynamice růstu za rok 2005 dosáhla 4. místa na trhu a v celkovém předepsaném pojistném zaujímá 7. místo na trhu. ČPP zvýšila podíl na trhu na 3,5 %.

Opatření, přijatá v polovině roku a nová motivační opatření pro zvýšení aktivity obchodní služby přijatá v září, se v plném rozsahu projevila v průběhu čtvrtého čtvrtletí, kdy došlo k výraznému zvýšení dynamiky růstu.

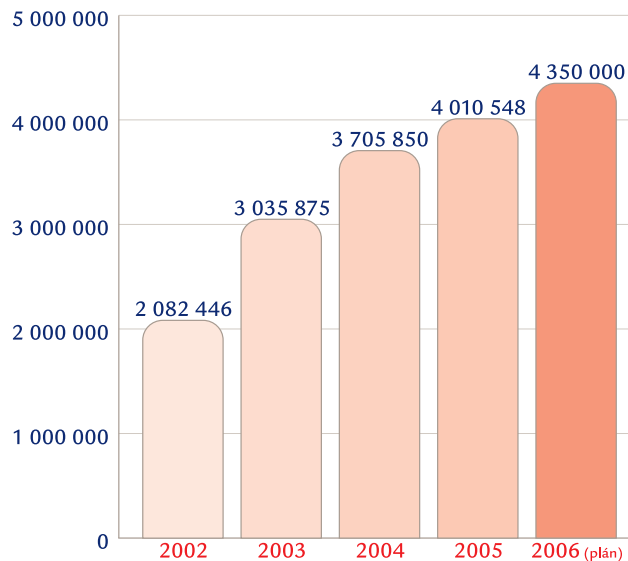
■ ČPP - předepsané pojistné celkem

V roce 2005 se v předepsaném pojistném podařilo překročit významnou hranici 4 mld. Kč. S ohledem na změny, kterými v roce 2005 ČPP prošla, lze obchodní výsledek považovat za velmi dobrý.

■ Dynamika růstu předepsaného pojistného ve srovnání s pojistným trhem ČR za rok 2005



■ Vývoj předepsaného pojistného - celkem (tis. Kč)



OBCHODNÍ ČINNOST PODLE OBLASTÍ POJIŠTĚNÍ

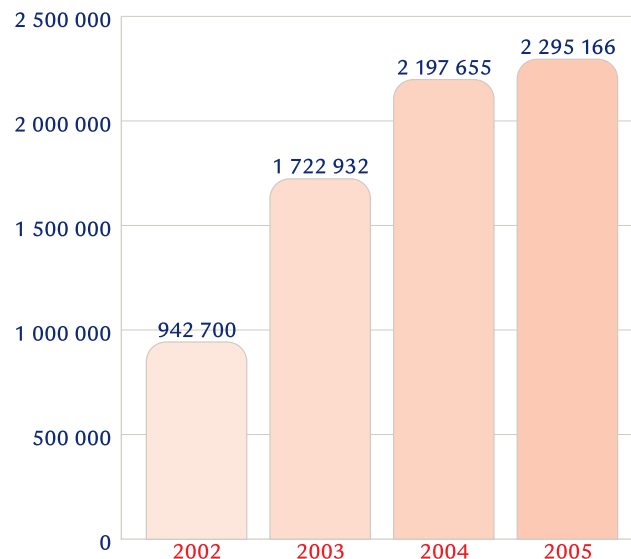
■ Povinné ručení

V povinném ručení se ČPP dostala v počtu uzavřených smluv na 3. místo a v celkovém předepsaném pojistném na 4. místo na trhu. Dynamika růstu dosáhla výše 4,5 %, což je 1 % nad průměrem trhu v tomto segmentu pojištění. Tržní podíl ČPP činí 10,6 %.

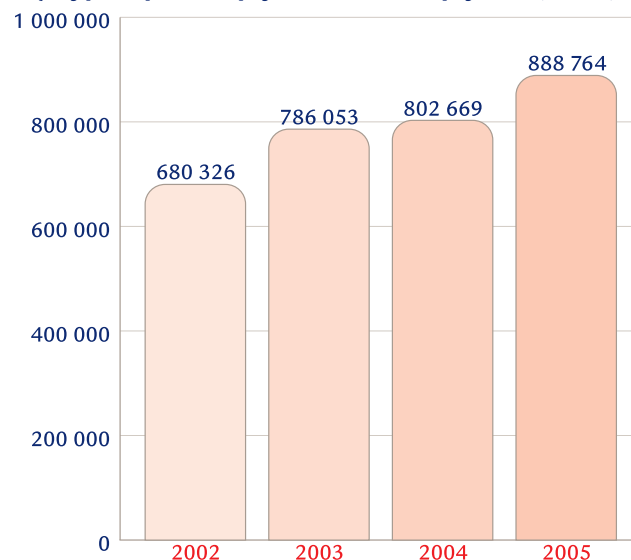
■ Životní pojištění

V oblasti životního pojištění ČPP dosáhla 7. místa na trhu v dynamice růstu. V předepsaném pojistném zaujímá 11. místo na trhu. Došlo k posílení podílu na trhu na 1,2 %. Růst ČPP v této oblasti pojištění je 10,8 %, což znamená překonání tempa růstu trhu o 9 %.

■ Vývoj předepsaného pojistného - povinné ručení (tis. Kč)



■ Vývoj předepsaného pojistného - životní pojištění (tis. Kč)



■ Pojištění průmyslu a podnikatelů

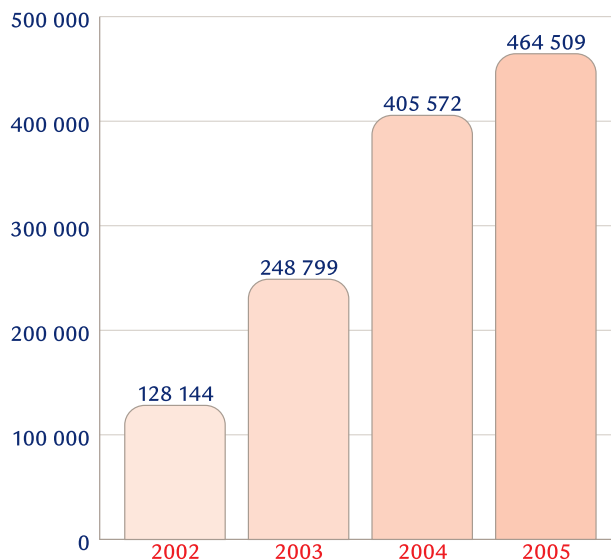
V pojištění majetku a odpovědnosti podnikatelů a hospodářských rizik se podařilo splnit plánovaný objem předepsaného pojistného, a to i přes negativní podmínky na trhu způsobené konkurenčním tlakem na pokles sazeb o 10 až 20 % a vstupem nadnárodních pojišťovacích společností. Celkově došlo k růstu o 13 % oproti roku 2004 a posílení podílu ČPP na trhu.

INTERNÍ A EXTERNÍ SJEDNATELSKÉ SÍTĚ, SPOLUPRÁCE S OBCHODNÍMI PARTNERY

V roce 2005 byla zahájena realizace projektu pro posílení a zkvalitnění vlastní interní sítě se specializací na prodej životního pojištění a také byla provedena některá opatření s cílem zvýšit úroveň řízení vnitřní sítě. Za účelem zrychlení a zkvalitnění komunikace mezi ústředím a oblastními ředitelstvími byla od začátku roku 2005 využívána moderní komunikační technika pro konání pravidelných videokonferencí a porad na různých řídicích úrovních. Ke zvýšení kvality sjednávání pojištění a jeho správy v interní síti přispělo zavedení nového systému školení zaměstnanců a přímo řízených pojišťovacích zprostředkovatelů ve vlastním školicím centru a zlepšení metodické podpory produktových manažerů na jednotlivých oblastních ředitelstvích. Proces přechodu do nového legislativního prostředí v oblasti zprostředkovatelské činnosti v pojišťovníctví se podařilo úspěšně zvládnout a do konce června 2005 bylo pojišťovnou zabezpečeno podání hromadné žádosti o registraci pojišťovnic zprostředkovatele všem pojišťovacím zprostředkovatelům interní sítě. Na základě kladného rozhodnutí Ministerstva financí o rozšíření činnosti pojišťovny byla zahájena školicí činnost a provádění zkoušek odborné způsobilosti základního stupně pro interní i externí síť.

OBCHODNÍ ČINNOST V ROCE 2005

■ Vývoj předepsaného pojistného - pojištění průmyslu a podnikatelů (tis. Kč)



Nejvýznamnějším partnerem ve sjednávání pojistných smluv zůstal, a to především v životním pojištění, Makler Service Bohemia International (MSBI). Úspěšně se zde podařilo dokončit elektronické předávání smluv do systému a výrazně se zvýšil prodej ostatních druhů pojištění.

V oblasti sjednávání smluv povinného ručení pokračovala v roce 2005 spolupráce navázaná s Českou poštou a významným sjednatelem smluv v povinném ručení zůstala také Hasičská vzájemná pojišťovna. Společné produkty v cestovním a zdravotním pojištění se, ve spolupráci s Pojišťovnou VZP a Všeobecnou zdravotní pojišťovnou, nadále úspěšně prodávaly.

Spolupráce s více než 300 makléři zaznamenala nejdynamičtější růst zvláště v pojištění vozidel a pojištění průmyslu a podnikatelů.

Péče a servis o všechny externí spolupracovníky se projevil nejen ve vzrůstající výši nové produkce, ale i v kvalitě sjednávání smluv. Nabídka na školení odborné způsobilosti nutně k certifikaci, absolvovalo více než 3 200 osob z řad externích firem, autobazarů, mandatářů, apod. Velmi dobře se osvědčilo zavádění prodeje produktů v obchodní síti prostřednictvím prodejního softwaru SUS. Na konci roku byl instalován na více

než tisíce místech a jeho prostřednictvím bylo v prosinci 2005 sjednáno více než 50 % všech smluv. Výrazně tak klesl počet intervencí, zrychlil se vstup smluv do systému a urychlila se výplata provizí.

K získávání nových klientů, udržení a vyhledávání nových obchodních partnerů významně přispívá vyhlašování motivačních soutěží, pořádání pravidelných setkání a seminářů.

Lze konstatovat, že se podařilo stabilizovat jak interní, tak externí sjednatelskou síť. Daří se vyrovnávat podíl jednotlivých obchodních kanálů na celkovém předepsaném pojistném. Dochází k nárůstu podílu vlastní sítě a zároveň dochází i k progresivnímu růstu v sjednávání pojistných smluv prostřednictvím makléřských sítí. Jsou vytvořeny předpoklady, aby tento trend pokračoval i v roce 2006.

STRATEGIE ČPP, V OBLASTI OBCHODU PRO ROK 2006

- Prodej nových produktů segmentovaného povinného ručení Speciál PLUS a Super PLUS, udržení tempa růstu pojistného v povinném ručení nad úrovní růstu trhu v ČR.
- Zvýšení podílu životního pojištění na celkovém předepsaném pojistném.
- Udržení dynamiky prodeje v oblasti pojištění majetku a odpovědnosti podnikatelů a občanů.
- Rozvoj prodeje produktů prostřednictvím prodejního software SUS a posílení prodeje vybraných produktů přes internet.
- Rozvoj další spolupráce se strategickými partnery, významnými makléři a akvizičními společnostmi působícími na českém pojišťovacím trhu.

říkají:
„musíš být opatrná“,
ale znáte to...





Zpráva dozorčí rady společnosti Česká podnikatelská pojišťovna, a.s. k výsledkům roku 2005
včetně zprávy o uzavírání smluv podle §196a obchodního zákoníku

Dozorčí rada obdržela o přílohu rozšířenou účetní závěrku 2005 a zprávu o výsledcích hospodaření, podnikatelské činnosti a stavu společnosti k 31.12.2005, které prohlédla a pečlivě zkontrolovala. Výsledkem této kontroly je jednomyslné usnesení dozorčí rady schválit představenstvem sestavenou roční účetní závěrku a souhlas s návrhem představenstva na rozdělení zisku.

Dozorčí rada dále informuje, že měla příležitost jako celek, ale i jednotlivě, kontrolovat vedení společnosti. K hodnocení výsledků společnosti se sešla od 1.1.2005 celkem sedmkrát. Při svém hodnocení vycházela dozorčí rada z předložených dokumentů i informací, které získala při svém působení ve společnosti, jakož i ze šesti rozhodnutí jediného akcionáře, která byla ve sledovaném období v rámci výkonu působnosti valné hromady přijata.

Dozorčí rada dále sděluje jedinému akcionáři, že roční účetní závěrka 2005 byla ověřena auditorskou firmou BDO CS, s.r.o., že dozorčí rada audit obdržela, prohlédla a projednala, a že tato kontrola podle jejího výsledku nedává podnět k připomínkám. Dozorčí rada prohlašuje, že ke zprávě auditora nemá žádná doplnění.

Dozorčí rada dále informuje, že podle Článku 18, odst. 3), lit. m) stanov spadá do kompetence jediného akcionáře udělování souhlasu k uzavírání smluv podle §196a obchodního zákoníku. V účetním roce 2005 projednala dozorčí rada jeden případ smlouvy podle §196a obchodního zákoníku.

V Praze dne 28.3.2006



Ing. Vladimír Mráz
předseda dozorčí rady



BDO Prima Audit s. r. o.
Auditorská, účetní a poradenská firma

Obchodní firma: PRAGUE, 140 00 Praha 4
Česká republika
Tel.: 241 945 111, Fax: 241 046 121
E-mail: bdo@bdo.cz

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA pro akcionáře České podnikatelské pojišťovny, a.s.

Na základě provedeného auditu jsme dne 24. února 2006 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Ověřili jsme příloženou účetní závěrku k 31.12.2005 České podnikatelské pojišťovny, a.s. identifikované v této účetní závěrce. Za sestavení této účetní závěrky je zodpovědné vedení pojišťovny. Naším úkolem je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce.“

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl audit tak, aby získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit též zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů provedených vedením a dále zhodnocení vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace České podnikatelské pojišťovny, a.s. k 31.12.2005 a nákladů, výnosů a výsledku hospodaření za rok 2005 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.“

Ověřili jsme soulad informací o auditované společnosti za uplynulé období, uvedených v této výroční zprávě s ověřenou účetní závěrkou. Podle našeho názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s účetní závěrkou, z níž byly převzaty.

Za úplnost a správnost zprávy o vztazích mezi propojenými osobami odpovídá statutární orgán společnosti. Ověřili jsme věcnou správnost údajů uvedených v této zprávě a nezjistili jsme významné nesprávnosti.

V Praze, dne 30. 8. 2006

BDO Prima Audit s.r.o.
zastoupená partnery:

Doc. Ing. Jan Doležal, CSc.
auditor, osvědčení č. 0070

Ing. Jan Báča
auditor, osvědčení č. 0034

Č. 41 31 48 81
Zapsáno v OR Městského soudu v Praze
Obch. C., vložka 1279
Osvědčení: EA-ČA 018



NĚMECKO

InterRisk
VERSICHERUNGS-
UND
REVERSITÄT

SLOVENSKO

Kooperativa

KOMUNÁLNA
poistovňa, a.s.

KONTINUITA

POLSKO

COMPENSA

BENEFIA

ROYAL Polska
Ubezpieczeniowa Spółka

CIGNA

MAĎARSKO

UNION
BIZTOSÍTÓ

RUSKO

Сбербанк России

So

BĚLORUSKO

КВІТАЛІА

Victoria
Страховое Общество

UKRAJINA

КНІЖКА

ПРОМІС

Олімпік

GRUZIE

საქართველოს
საზღვაო
და
საზღვაო
და
საზღვაო

RUMUNSKO

OMNIASIG

UNITA

AGRAS

ČESKÁ REPUBLIKA

Kooperativa

ČPP
ČESKÁ POJISTKATELSKÁ POJISTOVNA, a.s.

RAKOUSKO

WIENER
STÄDTISCHE
Vienna Insurance Group

onau

Bank Austria
Creditanstalt Versicherung

union
VERSICHERUNGS-UNTERNEHMEN

LICHTENŠTEJNSKO

VIENNA LIFE

ITÁLIE (pobočka)

WIENER
STÄDTISCHE

SLOVINSKO (pobočka)

WIENER
STÄDTISCHE
zavarovalnica

CHORVATSKO

KVARNER
WIENER
STÄDTISCHE
osiguranje d.d.

Life
Cosmopolitan Life
družina osiguranja osiguranje

HELIOS

BULHARSKO

BULSTRAD

BALANSKI
IMOTI
INSURANCE COMPANY

SRBSKO A ČERNÁ HORA

WIENER
STÄDTISCHE
OSIGURANJE a.d.o. Beograd

Vienna Insurance Group je největší rakouská pojišťovací skupina ve střední a východní Evropě.

VIENNA INSURANCE GROUP

Koncern Wiener Städtische vystupuje od začátku roku 2006 pod novou zastřešující značkou Vienna Insurance Group. Tento název má posílit identitu se skupinou a upevnit pocit sounáležitosti všech společností v koncernu, které vystupují na svých domácích trzích pod svým lokálně etablovaným jménem. Zastřešující značkou dává Vienna Insurance Group najevo svou finanční sílu velkého středoevropského a východoevropského pojišťovacího koncernu se sídlem ve Vídni.

■ Největší rakouský pojišťovací koncern ve střední a východní Evropě

Vienna Insurance Group je, s objemem pojistného kolem 5 mld. eur, největším rakouským pojišťovacím koncernem ve střední a východní Evropě. Skupina nabízí vysoce kvalitní služby v životním i neživotním pojištění. Hlavním cílem jsou přitom inovativní lokální pojistná řešení pro všechny oblasti života a optimální servis pro zákazníka.

■ Tradice úspěchu

Vienna Insurance Group se může pochlubit dlouhou a úspěšnou historií. Její kořeny sahají až do roku 1824.

■ Plošně v 17 zemích

V současné době je koncern zastoupen v 15 zemích a ve dvou dalších zemích (Rusko, Gruzie) je těsně před vstupem na trh. O zákazníky se stará kolem 16 000 zaměstnanců. Kromě Rakouska jsou společnosti koncernu nebo jeho pobočky v Bělorusku, Bulharsku, Chorvatsku, České republice, Německu, Maďarsku, Itálii, Lichtenštejnsku, Polsku, Rumunsku, Srbsku a Černé Hoře, na Slovensku, ve Slovinsku a na Ukrajině.

■ Zaměření na střední a východní Evropu

Vienna Insurance Group staví na své vedoucí pozici v Rakousku a již více než 15 let cílevědomě expanduje do rozvíjejících se zemí střední a východní Evropy. Podíl skupiny na předepsaném pojistném v regionu již překročil hranici 30 %. Žádná jiná mezinárodní pojišťovací skupina nepůsobí v tolika zemích střední a východní Evropy.

■ Standard & Poor's Rating A+

Výbornou finanční sílu potvrzuje i mezinárodní ratingová agentura Standard & Poor's, která ohodnotila Wiener Städtische AG ratingem „A+“ se stabilním výhledem.

■ Akcie na vídeňské burze

Akcie Wiener Städtische AG (ISIN: AT0000908504) jsou kotovány na vídeňské burze a patří mezi cenné papíry s největším obratem a nejvyšší kapitalizací. Titul je proto zastoupen i v hlavním indexu ATX (Austrian Traded Index). Výtečný hospodářský vývoj koncernu byl klíčovým faktorem úspěšného vývoje kurzu akcie v roce 2005.

V zájmu financování expanze ve střední a východní Evropě Wiener Städtische AG realizovala navýšení kapitálu.

■ Vrcholné události v koncernu v roce 2005

Zvýšení kapitálu

V prosinci 2005 navýšila Wiener Städtische AG svůj kapitál, zejména za účelem financování své expanze v regionu střední a východní Evropy, formou akvizic a organického růstu. Výnos ze zvýšení kapitálu ve výši kolem 910 mil. eur byl nejen největším navýšením kapitálu, jaké kdy rakouská pojišťovna uskutečnila, ale i jednou z největších transakcí v historii vídeňské burzy. Asi polovina všech zaměstnanců Wiener Städtische AG a kromě toho i velký počet zaměstnanců společností koncernu využily příležitosti a daly koupit akcií najevo svou důvěru v budoucnost Vienna Insurance Group.

Spolupráce se skupinou Kardan

V roce 2005 byl položen základní kámen rozsáhlé strategické spolupráci Vienna Insurance Group s Kardan Financial Services. Kardan Financial Services je holdingem s většinovým podílem na TBIH, která má široké portfolio podílů v podnicích střední a východní Evropy poskytujících finanční služby. V prvním kroku získala Vienna Insurance Group od TBIH v polovině roku 2005 většinu v rumunské pojišťovací skupině Omniasig a získala tím vedoucí pozici na rumunském trhu. Dalším krokem byla dohoda o 40 % účasti Vienna Insurance Group v Kardan Financial Services. Vienna Insurance Group předpokládá převzetí správy jeho majetkových účastí v pojišťovacích společnostech. Dceřiné společnosti TBIH v oblasti penzijních fondů, správy majetku a leasingu mají Vienna Insurance Group otevřít přístup k široké základně zákazníků. TBIH patří v oblasti pojištnictví podíly v Bulharsku (Bulstrad), Chorvatsku (Helios), Gruzii (GPIH), Rumunsku (Omniasig life) a Rusku (Standard Reserve, SoVita). K úřednímu schválení převzetí podílu Vienna Insurance Group v Kardan Financial Services došlo na počátku dubna 2006.

■ Rakousko

Dvojciferné míry růstu v životním pojištění

V Rakousku patří k Vienna Insurance Group kromě Wiener Städtische AG ještě pojišťovny Donau Versicherung, Union Versicherung a BA-CA Versicherung. Díky rostoucímu významu soukromého důchodového zabezpečení zaznamenaly všechny rakouské podniky koncernu v roce 2005 přesvědčivý dvojciferný nárůst pojistného v životním pojištění. Dynamika růstu životního pojištění u Wiener Städtische AG, pojišťovny BA-CA Versicherung dokonce vysoce překročila růst celého rakouského trhu životního pojištění s nárůstem pojistného o 25%. Pojišťovny Donau Versicherung a Union Versicherung dosáhly nárůstu pojistného v tomto segmentu přibližně o 12%.

■ Itálie

Úspěšný start banko-pojištnictví

Vienna Insurance Group působí v Itálii prostřednictvím pobočky Wiener Städtische AG již šest let. Vstup do oblasti prodeje pojištění v bankách byl připravován již delší dobu. Byl realizován v roce 2005 a ukázal se jako velmi úspěšný. Podařilo se získat několik bank jako distribuční partnery, mezi jinými Banca Popolare FriulAdria, Rothschild Bank, Banca Popolare di Puglia and Hypo Tirol Italy.

■ Slovinsko

Pojistné 5 mil. eur v prvním roce

Vienna Insurance Group vstoupila na slovinský trh otevřením pobočky Wiener Städtische AG v roce 2004, bezprostředně po vstupu země do Evropské unie. Slovinsko se mezi rozvíjejícími se trhy životního pojištění ve střední a východní Evropě drží na předních místech. Už v prvním kompletním roce Wiener Städtische přijala pojistné přibližně ve výši 5 mil. eur.

■ Česko

Podíl na trhu 26,4 %

Český pojistný trh je pro Vienna Insurance Group nejvýznamnějším trhem mimo Rakousko. Koncern dosáhl v Česku v roce 2005 objemu pojistného téměř 1 mld. eur a zvýšení podílu na trhu na 26,4 %. Kooperativa Praha, druhá největší společnost Vienna Insurance Group, je již dlouho jednou z vedoucích pojišťoven na českém pojistném trhu. Kooperativa Praha získala v roce 2005 počtvrté ocenění „Pojišťovna roku“, které každoročně udělují pojišťovací makléři. V zájmu dalšího posílení skupiny v Česku získala Vienna Insurance Group v roce 2005 Českou podnikatelskou pojišťovnu (ČPP). ČPP je univerzální pojišťovnou, u níž více než tři čtvrtiny pojistného připadají na neživotní pojištění. Produkty ČPP se prodávají prostřednictvím České pošty, Pojišťovny VZP a Hasičské vzájemné pojišťovny. Těžištěm pojistného portfolia ČPP je pojištění motorových vozidel. Dynamika růstu ČPP v roce 2005 výrazně překročila růst českého pojistného trhu jako celku.

Vienna Insurance Group plánuje zvýšit svůj podíl na rostoucích trzích ve střední a východní Evropě.

■ Slovensko

Další zvýšení podílu na trhu

Podíl Vienna Insurance Group na slovenském trhu, kde působí prostřednictvím Kooperativy Bratislava, Komunálne poisťovni a pojišťovny Kontinuita, vzrostl z 23,9 % v roce 2004 na 26,8 % v roce 2005. Kooperativa Bratislava, která patří k Vienna Insurance Group již od roku 1990, mohla v roce 2005 slavit nejen 15. výročí své existence, ale i výtečný růst pojistného – přes 12 %. Slovenský ekonomický časopis Trend zvolil Kooperativu Bratislava za Pojišťovnu roku 2005, Komunálna poisťovňa získala 3. místo. Pojišťovna Kontinuita působila v roce 2005 na slovenském pojistném trhu rovněž úspěšně. Je nejen pátou největší životní pojišťovnou na trhu, ale dosáhla i nadprůměrně vysokého přírůstků nové produkce.

■ Další trhy střední a východní Evropy

■ Bulharsko

Posílení pozice na trhu podílem v pojišťovně Bulstrad

K většinové akvizici obou bulharských společností Bulgarski Imoti life a Bulgarski Imoti non-life ze strany Vienna Insurance Group došlo již v roce 2002. Vienna Insurance Group si tak našla své místo na dynamickém bulharském pojistném trhu jako životní a majetkový pojistitel s dobře vybudovanou sítí kanceláří. Nejdůležitějším pojistným produktem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem motorového vozidla, vysoký potenciál je však i v životním pojištění. Obě úspěšné pojišťovny Bulgarski Imoti dosáhly v roce 2005 růstu pojistného kolem 50 %, tedy vysoko nad růstem bulharského pojistného trhu. Od roku 2005 patří obě pojišťovny skoro ze 100 % Vienna Insurance Group, která převzala podíly v Bulgarski Imoti life a Bulgarski Imoti non-life držené holdingem HUK-Coburg, oba ve výši 26 %. Vienna Insurance Group bude moci výrazně posílit své postavení v Bulharsku rovněž nepřímým podílem v pojišťovně Bulstrad (číslo 3 na bulharském pojistném trhu), který drží prostřednictvím Kardan Financial Services.

■ Gruzie

Dynamický růst

Gruzínský pojistný trh v posledních letech razantně vzrostl. Nárůst pojistného v roce 2004 ve výši 17,4 % překročil dvojnásobek růstu gruzínského HDP. Vienna Insurance Group nastupuje na gruzínský pojistný trh prostřednictvím svého podílu v Kardan Financial Services a akvizicí třetí největší gruzínské pojišťovny GPIH.

■ Chorvatsko

Vienna Insurance Group mezi Top 5

Vienna Insurance Group úspěšně působí v Chorvatsku již od roku 1999 prostřednictvím pojišťovny Kvarner Wiener Städtische osiguranje d.d., která působí v životním i neživotním pojištění. Koncem roku 2004 získala Vienna Insurance Group chorvatskou majetkovou a životní pojišťovnu Aurum, v roce 2005 uskutečnila v zájmu využití synergičtých efektů její fúzi s Kvarnerem, a rozšířila tak svou angažovanost v Chorvatsku. V roce 2005 získala Vienna Insurance Group životní pojišťovnu Cosmopolitan Life se sídlem v Záhřebu. Díky těmto akvizicím patří Vienna Insurance Group mezi pět největších pojišťovacích skupin v zemi a v rámci podílu v Kardan Financial Services získá rovněž nepřímý podíl v pojišťovně Helios.

■ Polsko

Značné posílení přítomnosti Vienna Insurance Group

Polsko je se svými přibližně 40 mil. obyvatel jedním z největších pojistných trhů střední a východní Evropy. V roce 2005 byly realizovány podstatné kroky k dalšímu posílení přítomnosti Vienna Insurance Group na tomto trhu. V prvním pololetí roku 2005 získala Vienna Insurance Group společnosti Benefia Non-life a Benefia Life, které polský Business Club zvolil „Podnikem roku 2005“. Těžší činnosti Benefie Non-life, založené v roce 1999, je v odvětví pojištění motorových vozidel. V této oblasti existuje úzké spojení s koncernem Fiat, který má v Polsku umístěné své výrobní provozy. V červenci 2005 převzala Vienna Insurance Group polskou životní pojišťovnu Royal Polska včetně její vlastní distribuční společnosti. Kromě toho si Vienna Insurance Group zajistila podíly holdingu HUK-Coburg v obou pojišťovnách Compensa, ve kterých teď drží podíl skoro 100 %. V druhé polovině roku 2005 Vienna Insurance Group podepsala, jako předběžně poslední krok své expanze v Polsku, smlouvu o akvizici důležité polské neživotní pojišťovny Cigna.

■ Rumunsko

Vedoucí pozice na rumunském trhu

Již delší dobu působí Vienna Insurance Group v Rumunsku prostřednictvím podílu v úspěšné univerzální pojišťovně Unita, která v roce 2005 dosáhla 80 % růst v havarijním pojištění motorových vozidel a zdvojnásobení smluv v pojištění domácností, a v pojišťovně Agras, která si udržela i v roce 2005 vedoucí postavení na trhu zemědělských pojištění. V roce 2005 posílila Vienna Insurance Group ještě více své postavení na rumunském pojistném trhu akvizicí většinového podílu v třetí největší rumunské pojišťovně Omiasig Non-life, která vlastní 50 % v Omiasig Life.

Vienna Insurance Group jako First Mover: první rakouská pojišťovací skupina v Rusku.

■ Rusko

First Mover v Rusku

V listopadu 2005 se Vienna Insurance Group dohodla s ruskou majetkovou pojišťovnou MSK, že společně založí v Rusku životní pojišťovnu. Vienna Insurance Group tak získá postavení první rakouské pojišťovací skupiny v Rusku. Obchodní činnost má být zahájena v polovině roku 2006. Odbyt se má uskutečňovat přes pátou největší ruskou banku Bank of Moscow a přes třetí největší ruskou majetkovou pojišťovnu MSK.

■ Srbsko

Wiener Städtische Beograd roste nejrychleji

Wiener Städtische Beograd získala povolení k obchodní činnosti v únoru 2003. V současné době působí na srbském pojistném trhu prostřednictvím 13 filiálék. Růst pojistného Wiener Städtische Beograd v obchodním roce 2005 o více než 160 % na cca 15 mil. eur je výtečný a v roce 2005 patřila pojišťovna mezi nejrychleji rostoucí pojišťovny v Srbsku. Po pouhých třech letech činnosti už patří Wiener Städtische Beograd mezi Top 5 podniků na srbském pojistném trhu.

■ Vienna Insurance Group

■ Ukrajina

Dvě nové pojišťovny

Vstup skupiny Vienna Insurance Group na ukrajinský pojistný trh se uskutečnil akvizicí životní pojišťovny Jupiter koncem roku 2004. Pojišťovna Jupiter dosáhla v roce 2005 posílení odbytu pojistných produktů prostřednictvím bankovních partnerů. Po Jupiteru uskutečnila Vienna Insurance Group na ukrajinském pojistném trhu ještě další akvizice. Zisk většinového podílu ve společnosti Kniazha, která patří k nejvýznamnějším ukrajinským pojistitelům odpovědnosti za škodu způsobenou motorovým vozidlem, zintenzivnil aktivity na ukrajinském pojistném trhu v roce 2005 a rozšířil je i na neživotní pojištění. Týdeník Invest Gaseta zařadil společnost Kniazha ve své roční analýze finančních institucí mezi nejlepší společnosti ukrajinského finančního sektoru. V roce 2005 bylo rovněž dosaženo shody o akvizici pojišťovny Globus, která se řadí k nejlepším 10 pojišťovnám z přibližně 400 pojišťoven působících na ukrajinském trhu. Úřední schválení této koupě se očekává v roce 2006.

■ Maďarsko

Nejúspěšnější rok v historii Union Biztosító

Rok 2005 byl nejúspěšnějším rokem v historii Union Biztosító, pojišťovny Vienna Insurance Group v Maďarsku. Společnost rozhodujícím způsobem zlepšila své postavení na trhu, především dalším rozvojem pojištění motorových vozidel a dosáhla růstu vysoko nad průměrem trhu. V roce 2005 dosáhla Union zvýšení přijatého pojistného o 50 % na cca 60 mil. eur a kladného hospodářského výsledku.

■ Bělorusko

Akvizice Victorie

Již od roku 2002 byla Vienna Insurance Group spoluvlastníkem Kupaly, v roce 2005 byla tato majetková účast zvýšená na více než 90%. Díky efektivní restrukturalizaci a orientaci na nové produkty – úrazové pojištění, pojištění osob a havarijní pojištění motorových vozidel – byl plán na rok 2005 překročen o více než 90 %. Akvizicí pojišťovny Victoria v červenci 2005 Vienna Insurance Group dále posílila svoje postavení na běloruském pojistném trhu.

■ Ostatní trhy

■ Německo

Vienna Insurance Group – silnější než německý pojistný trh

Na německém pojistném trhu je Vienna Insurance Group zastoupena dvěma pojišťovnami InterRisk se sídlem ve Wiesbadenu. Majetková InterRisk Non-life i životní InterRisk Life dokázaly v roce 2005 růst více než německý pojistný trh. Strategická orientace na kvalitu produktů a služeb ve vybraných mezerách na trhu přinesla v roce 2005 i další úspěchy. V nejvýznamnější nezávislé anketě makléřů „Barometr kvality Charta 2005“ například společnost získala 1. místo mezi všemi německými škodními a úrazovými pojistiteli.

■ Lichtenštejnsko

Ztrojnásobení objemu pojistného

Životní pojišťovna skupiny Vienna Insurance Group, Vienna Life působí v Lichtenštejnsku od roku 2000. V roce 2005 navázala na výtečný vývoj obchodní produkce z předchozích let. Objem pojistného Vienna Life se v roce 2005 ve srovnání s minulým rokem ztrojnásobil a dosahuje teď cca 170 mil. eur. Motorem růstu byl segment movitějších klientů, kterému pojišťovna věnuje od roku 2003 zvýšenou pozornost.

Podrobné informace o podnicích Vienna Insurance Group jsou uveřejněny ve výroční zprávě koncernu Vienna Insurance Group na internetových stránkách: www.wienerstaedtsche.at.

Od roku 2005 VIG rozšířila své aktivity na ukrajinském trhu také o segment neživotního pojištění.

VIENNA INSURANCE GROUP K 31. PROSINCI 2005

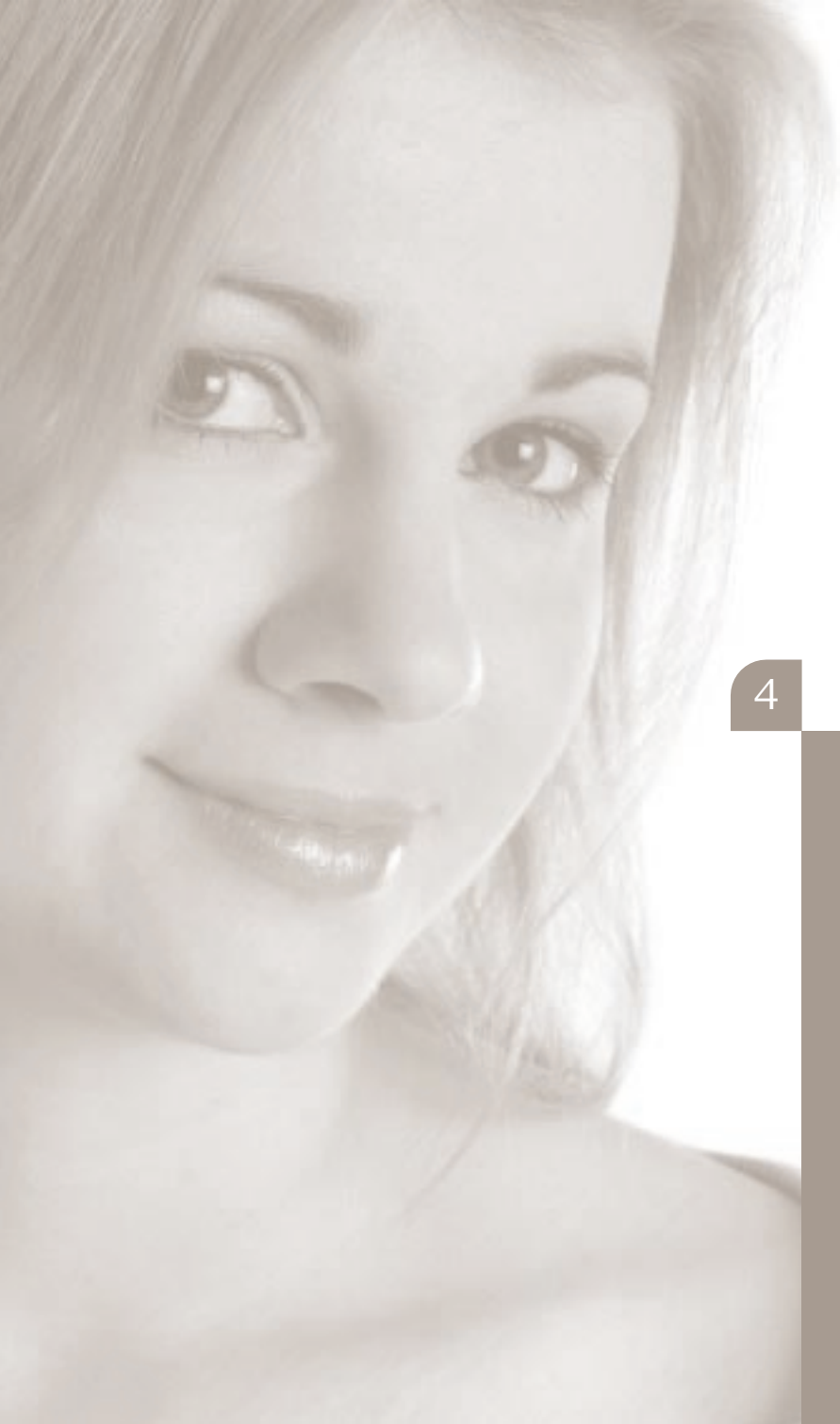
Země	Společnost	Hlavní oblast podnikání	Podíl na kapitálu
Rakousko	Wiener Städtische AG	život/neživot	-
	Donau Versicherung	život/neživot	89,47 %
	Bank Austria Creditanstalt Versicherung	život	90,00 %
	Union Versicherung	život	45,00 %
ČR	Kooperativa pojišťovna	život/neživot	87,67 %
	Česká podnikatelská pojišťovna	život/neživot	87,67 %
Slovensko	Kooperativa poistovna	život/neživot	100,00 %
	Komunalna poistovna	život/neživot	95,14 %
	Kontinuita poistovna	život	100,00 %

Další trhy střední a východní Evropy

Bulharsko	Bulgarski Imoti non-life	neživot	98,36 %
	Bulgarski Imoti life	život	98,35 %
Chorvatsko	Kvarner Wiener Städtische osiguranje	život/neživot	98,21 %
	Cosmopolitan Life	život	73,00 %
Polsko	Compensa non-life	neživot	99,86 %
	Compensa life	život	100,00 %
	Benefia non-life	neživot	100,00 %
	Benefia life	život	100,00 %
	Royal Polska	život	95,00 %
	Cigna*	neživot	63,09 %
Rumunsko	Omniasig non-life	neživot	70,56 %
	Omniasig life	život	35,28 %
	Unita	neživot	100,00 %
	Agras	neživot	74,45 %
Rusko	MSK Life*	život	25,01 %
Srbsko a Černá Hora	Wiener Städtische Belgrade	život/neživot	100,00 %
Ukrajina	Jupiter	život	73,00 %
	Kniazha	neživot	50,01 %
	Globus*	neživot	51,00 %

Země	Společnost	Hlavní oblast podnikání	Podíl na kapitálu
Maďarsko	Union Biztosító	život/neživot	100,00 %
Bělorusko	Kupala	neživot	90,97 %
	Victoria	neživot	99,97 %
Ostatní trhy			
Německo	InterRisk non-life	neživot	100,00 %
	InterRisk life	život	100,00 %
Lichtenštejnsko	Vienna Life	život	100,00 %
Pobočky			
Itálie	Wiener Städtische Italia	život/neživot	n.a.
Slovensko	Wiener Städtische zavarovalnica	život/neživot	n.a.

Stav k 31. 12. 2005, * povolení ze strany kontrolních orgánů a jiných státních institucí ještě nebylo k 31. 12. 2005 vyřízeno



4

můj pojištěný dům,
můj bezpečný hrad...

Legenda

	Číslo řádku	Základna	Mezisosoučet	Výsledek
	b	1	2	3
I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	1	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	2	3 121 784	x	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	3	781 307	2 340 476	x
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)	4	99 565	x	x
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	5	27 923	71 642	2 268 834
2. Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Netechnického účtu (položka III.6.)	6	x	x	41 286
3. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	7	x	x	51 101
4. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	8	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	9	x	x	x
aa) hrubá výše	10	1 245 068	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	11	663 777	581 291	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	12	x	x	x
ba) hrubá výše	13	579 659	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	14	-170 681	750 340	1 331 632
5. Změny stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění (+/-)	15	x	x	73 035
6. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	16	x	x	3 168
7. Čistá výše provozních nákladů:	17	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	18	x	625 281	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	19	x	36 893	x
c) správní režie	20	x	374 132	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	21	x	158 429	877 877
8. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	22	x	x	179 264
9. Změna stavu vyrovnávací rezervy (+/-)	23	x	x	-97 820
10. Mezisosoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka III.1.)	24	x	x	-5 935
II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	25	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	26	x	888 764	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	27	x	7 170	x
c) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, očištěná od zajištění (+/-)	28	x	754	880 840

2. Výnosy z finančního umístění (investic):	29	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	30	x	0	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	31	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb nemovitostí	32	0	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	33	41 227	41 227	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	34	x	0	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	35	x	126 907	168 134
3. Přírůstky hodnoty finančního umístění (investic)	36	x	x	0
4. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	37	x	x	1 234
5. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	38	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	39	x	x	x
aa) hrubá výše	40	215 839	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	41	1 392	214 446	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	42	x	x	x
ba) hrubá výše	43	1 487	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	44	-500	1 987	216 433
6. Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění (+/-):	45	x	x	x
a) změna stavu rezervy pojistného životních pojištění:	46	x	x	x
aa) změna stavu hrubé výše	47	385 635	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	48	0	385 635	x
b) změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění	49	x	-1 000	384 635
7. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	50	x	x	0
8. Čistá výše provozních nákladů:	51	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	52	x	129 924	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	53	x	72 572	x
c) správní režie	54	x	70 150	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	55	x	2 305	270 341
9. Náklady na finanční umístění (investice):	56	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	57	x	8 977	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	58	x	0	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	59	x	117 280	126 257

10. Úbytky hodnoty finančního umístění (investic)	60	x	x	0
11. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	61	x	x	12 969
12. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Netechnický účet (položka III.4.)	62	x	x	0
13. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k životnímu pojištění (položka III.2.)	63	x	x	39 573
III. NETECHNICKÝ ÚČET				
1. Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka I.10.)	64	x	x	-5 935
2. Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.13.)	65	x	x	39 573
3. Výnosy z finančního umístění (investic):	66	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	67	x	0	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	68	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb (nemovitostí)	69	0	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	70	40 024	40 024	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	71	x	0	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	72	x	246 349	286 373
4. Převedené výnosy finančního umístění (investic) z Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.12.)	73	x	x	x
5. Náklady na finanční umístění (investice):	74	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	75	x	17 427	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	76	x	0	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	77	x	227 660	245 087
6. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Technický účet k neživotnímu pojištění (položka I.2.)	78	x	x	-41 286
7. Ostatní výnosy	79	x	x	1 190
8. Ostatní náklady	80	x	x	6 184
9. Daň z příjmů z běžné činnosti	81	x	x	16 819
10. Zisk nebo ztráta z běžné činnosti po zdanění	82	x	x	11 826
11. Mimořádné výnosy	83	x	x	0
12. Mimořádné náklady	84	x	x	437
13. Mimořádný zisk nebo ztráta	85	x	x	-437
14. Daň z příjmů z mimořádné činnosti	86	x	x	0
15. Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách	87	x	x	410
16. Zisk nebo ztráta za účetní období (položka III.3.)	88	x	x	10 978

Legenda	Číslo řádku	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
		1	2	3	4
AKTIVA					
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál	1	0	0	0	0
B. Dlouhodobý nehmotný majetek, z toho:	2	49 990	99 028	-56 457	42 571
a) zřizovací výdaje	3	0	0	0	0
b) goodwill	4	0	0	0	0
C. Finanční umístění (investice)	5	2 460 365	4 414 941	0	4 414 941
I. Pozemky a stavby (nemovitosti), z toho:	6	0	0	0	0
a) provozní nemovitosti	7	0	0	0	0
II. Finanční umístění v podnikatelských seskupeních	8	0	0	0	0
1. Podíly v ovládaných osobách	9	0	0	0	0
2. Dluhové cenné papíry vydané ovládanými osobami a půjčky těmto osobám	10	0	0	0	0
3. Podíly s podstatným vlivem	11	0	0	0	0
4. Dluhové cenné papíry vydané osobami, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv, a půjčky těmto osobám	12	0	0	0	0
III. Jiná finanční umístění	13	2 460 365	4 414 941	0	4 414 941
1. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly	14	124 940	42 592	0	42 592
2. Dluhové cenné papíry	15	1 047 654	2 484 448	0	2 484 448
3. Finanční umístění v investičních sdruženích	16	28 474	1 296	0	1 296
4. Ostatní půjčky	17	0	0	0	0
5. Depozita u finančních institucí	18	1 259 297	1 886 605	0	1 886 605
6. Ostatní finanční umístění	19	0	0	0	0
IV. Depozita při aktivním zajištění	20	0	0	0	0
D. Finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	21	0	0	0	0
E. Dlužníci	22	968 106	745 113	-227 519	517 594
I. Pohledávky z operací přímého pojištění	23	421 607	626 207	-221 804	404 403
1. pojistníci	24	419 361	569 948	-221 804	348 145
2. zprostředkovatelé	25	2 246	56 259	0	56 259
II. Pohledávky z operací zajištění	26	467 747	45 077	0	45 077
III. Ostatní pohledávky	27	78 752	73 829	-5 716	68 113

F. Ostatní aktiva	28	62 117	133 485	-72 105	61 380
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	29	53 781	118 353	-72 105	46 248
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	30	8 336	15 131	0	15 131
III. Jiná aktiva	31	0	0	0	0
G. Přechodné účty aktiv	32	389 574	277 241	0	277 241
I. Naběhlé úroky a nájemné	33	3 018	1 064	0	1 064
II. Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom odděleně:	34	334 454	224 990	0	224 990
a) v životním pojištění	35	109 258	36 686	0	36 686
b) v neživotním pojištění	36	225 196	188 304	0	188 304
III. Ostatní přechodné účty aktiv, z toho:	37	52 102	51 188	0	51 188
a) dohadné položky aktivní	38	19 757	42 408	0	42 408
AKTIVA CELKEM	39	3 930 152	5 669 808	-356 081	5 313 727

Legenda	Číslo řádku	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
	1	2	3	4	
PASIVA					
A. Vlastní kapitál	40	462 144			825 557
I. Základní kapitál, z toho:	41	560 000			1 000 000
a) změny základního kapitálu	42	0			0
b) vlastní akcie nebo vlastní zatímní listy, vlastní obchodní podíly	43	0			0
II. Emisní ažio	44	0			0
III. Rezervní fond na nové ocenění	45	0			0
IV. Ostatní kapitálové fondy	46	-1 502			7 801
V. Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	47	0			672
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	48	-109 788			-193 893
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	49	13 434			10 978
B. Podřízená pasiva	50	0			0
C. Technické rezervy	51	2 243 199	4 569 754	-682 594	3 887 159
1. Rezerva na nezasloužené pojistné, z toho:	52	412 861	732 750	-151 119	581 631
a) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	53	21 582	22 336	0	22 336
b) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	54	391 279	710 414	-151 119	559 295
2. Rezerva pojistného životních pojištění	55	943 462	1 329 097	0	1 329 097
3. Rezerva na pojistná plnění, z toho:	56	360 689	1 973 723	-530 010	1 443 713
a) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	57	18 621	21 731	-100	21 631
b) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	58	342 068	1 951 993	-529 910	1 422 082
4. Rezerva na prémie a slevy, z toho:	59	10 087	16 482	0	16 482
a) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	60	10 000	9 000	0	9 000
b) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	61	87	7 482	0	7 482

5. Vyrovnávací rezerva	62	74 300	6 509	0	6 509
6. Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry	63	0	0	0	0
7. Rezerva pojistného neživotních pojištění, z toho:	64	3 134	2 930	-1 465	1 465
a) Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	65	0	0	0	0
b) Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	66	3 134	2 930	-1 465	1 465
8. Jiné rezervy, z toho:	67	438 665	508 263	0	508 263
a) Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	68	0	0	0	0
b) Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	69	438 665	508 263	0	508 263
D. Technická rezerva životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	70	0	0	0	0
E. Rezervy na ostatní rizika a ztráty	71	0			0
1. Rezerva na důchody a podobné závazky	72	0			0
2. Rezerva na daně	73	0			0
3. Ostatní rezervy	74	0			0
F. Depozita při pasivním zajištění	75	0			6 514
G. Věřitelé	76	962 513			330 725
I. Závazky z operací přímého pojištění	77	117 685			187 137
II. Závazky z operací zajištění	78	584 645			67 661
III. Výpůjčky zaručené dluhopisem, z toho:	79	0			0
a) směnitelné (konvertibilní) výpůjčky	80	0			0
IV. Závazky vůči finančním institucím	81	0			0
V. Ostatní závazky, z toho:	82	260 183			75 927
a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení	83	12 855			18 500
VI. Garanční fond Kanceláře	84	0			0
H. Přechodné účty pasiv	85	262 296			263 772
I. Výdaje příštích období a výnosy příštích období	86	256 990			229 328
II. Ostatní přechodné účty pasiv, z toho:	87	5 307			34 443
a) dohadné položky pasivní	88	5 307			34 443
PASIVA CELKEM	89	3 930 152			5 313 727

I OBECNÝ OBSAH**I. 1. Charakteristika a hlavní aktivity**

Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., (dále „společnost“ nebo „pojišťovna“) byla zapsána do obchodního rejstříku dne 6. listopadu 1995.

IČ společnosti: 63 99 85 30

Předmět podnikání:

1. pojišťovací činnost dle § 7 odst. 3 zákona č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o pojišťovnictví), ve znění pozdějších předpisů
 - v rozsahu pojistných odvětví 1, 2, 3, 4, 6 životních pojištění uvedených v části A přílohy k zákonu o pojišťovnictví
 - v rozsahu pojistných odvětví 14, 15, 16, 18 neživotních pojištění uvedených v části B přílohy k zákonu o pojišťovnictví
 - v rozsahu skupiny a), b), c), d), e) neživotních pojištění uvedených v části C přílohy k zákonu o pojišťovnictví
2. zajišťovací činnost dle § 3 odst. 3 zákona o pojišťovnictví pouze v rozsahu fakultativní zajišťovací činnosti dle § 9 odst. 5 zákona o pojišťovnictví
 - pro odvětví neživotních pojištění 3 a 7 uvedených v části B přílohy k zákonu o pojišťovnictví
3. činnosti související s pojišťovací a zajišťovací činností dle § 3 odst. 4 zákona o pojišťovnictví
 - zprostředkovatelská činnost prováděná v souvislosti s pojišťovací činností dle zákona o pojišťovnictví
 - poradenská činnost související s pojištěním fyzických a právnických osob dle zákona o pojišťovnictví
 - šetření pojistných událostí prováděné na základě smlouvy s pojišťovnou dle zákona o pojišťovnictví
 - provozování zprostředkovatelské činnosti
 - stavebního spoření
 - penzijního připojištění se státním příspěvkem
 - vzdělávací činnost pro pojišťovací zprostředkovatele a samostatné likvidátory pojistných událostí

Sídlo společnosti:

Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.
Budějovická 5
140 21 Praha 4

Členové představenstva a dozorčí rady k 31. prosinci 2005:**Členové představenstva**

Předseda: Ing. Zdeněk Štáška, Praha 4, Starochodovská 530
Členové: Jaroslav Dostal, CSc., Praha 4, Na Komořsku 2175/2A (od 22. 7. 2005)
Ing. Jaroslav Besperát, Praha 9, Černovická 2142 (od 11. 3. 2005)
RNDr. Jakub Strnad, Ph.D., Praha 9, Semilská 926/54a (od 22. 7. 2005)

Dozorčí rada

Předseda: Ing. Vladimír Mráz, Praha 7, U letenského sadu 6/1294 (od 22. 7. 2005)

Členové: Dr. Franz Kosyna, Weimarerstrasse 93/1, Vídeň, Rakouská republika (od 22. 7. 2005)
prof. Ing. Jaroslav Daňhel, CSc., Praha 10 - Vršovice, K louži 1261/9 (od 1. 4. 2005)
Mag. Peter Höfinger, Dammhaufen 58a, Vídeň, Rakouská republika (od 23. 11. 2005)
Jiří Nedvídek, Ostrava – Vítkovice, Nerudova 9 (od 1. 4. 2005)
Ing. Jaroslav Sirotek, Praha 8, Bojarova 1252 (od 1. 4. 2005)
Ing. Zdeněk Srp, Praha 6, Nevanova 1053 (od 1. 4. 2005)

Jediný akcionář : od 1. 7. 2005
Kooperativa, pojišťovna, a. s.
Templová 747, 110 01 Praha 1
Identifikační číslo : 471 16 617

do 30. 6. 2005
Capital Management Company, a. s.
Masarykovo nábřeží 28, 110 00 Praha 1
Identifikační číslo: 630 79 992

Jménem společnosti jedná představenstvo. Za představenstvo jednájí navenek jménem společnosti a společnost zavazují společně dva členové představenstva. Jejich podepisování se děje tak, že k vytištěné nebo napsané obchodní firmě a svému jménu, příjmení, titulu a funkci v představenstvu, připojí svůj podpis.

I. 2. Právní poměry

Příloha účetní závěrky

Ministerstvo financí ČR svým rozhodnutím č.j. 32/96906/2004/R-324 ze dne 8. listopadu 2004 uložilo ČPP a. s. zpracovat Krátkodobý ozdravný plán.

Dne 14. 1. 2005 obdržela ČPP a.s. dopis z Ministerstva financí č.j. 32/128078/2004-324 ze dne 7. 1. 2005, kterým Ministerstvo financí schvaluje předložený Krátkodobý ozdravný plán zaměřený zejména na dostatečnou tvorbu technických rezerv a finančního umístění aktiv, jejichž zdrojem jsou technické rezervy a na dostatečnou výši vlastních zdrojů pojišťovny.

Po vstupu Kooperativy, a.s., nového jediného akcionáře, pojišťovna v průběhu druhého pololetí 2005 navýšila základní kapitál společnosti na 1 mld. Kč a posílila ostatní složky vlastního kapitálu společnosti. Tyto kroky návazně umožnily ve shodě s ozdravným plánem uskutečnit operace vedoucí k vytvoření dostatečných technických rezerv, jejichž umístění je k 31. 12. 2005 plně v souladu s § 21a zákona č. 363/1999, o pojištnictví a o změně některých souvisejících zákonů a § 4 Vyhlášky MF ČR č. 303/2004, kterou se provádí některá ustanovení zákona o pojištnictví. Popis souvisejících operací je uveden v části III – bod. 2 a 7 přílohy.

Zásadní postupy účtování a oceňování používané společností

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu s Vyhláškou č. 502/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví a v souladu s Českými účetními standarty pro pojišťovny.

Účetnictví společnosti je vedeno tak, aby účetní závěrka sestavená na jeho základě podávala věrný a poctivý obraz předmětu účetnictví a finanční situace účetní jednotky.

(a) Předepsané pojistné

Předepsané hrubé pojistné zahrnuje veškeré částky splatné podle pojistných smluv během účetního období, nezávisle na skutečnosti, zda se tyto částky vztahují zcela nebo zčásti k pozdějším účetním obdobím.

(b) Náklady na pojistná plnění

Náklady na pojistná plnění se účtují ve výši částek přiznaných k výplatě pojistných plnění z titulu zlikvidovaných pojistných událostí a dále zahrnují externí náklady pojišťovny spojené s likvidací pojistných událostí. Náklady na pojistná plnění se snižují o regresy a jiné obdobné nároky pojišťovny.

O nákladech na pojistná plnění se účtuje v okamžiku ukončení likvidace pojistné události a stanovení výše plnění (dílcí, úplné).

(c) Pořizovací náklady na pojistné smlouvy

Pořizovací náklady na pojistné smlouvy zahrnují všechny přímé a nepřímé náklady vzniklé v souvislosti s uzavřením pojistných smluv.

(d) Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy

Časově rozlišené pořizovací náklady na pojistné smlouvy zahrnují část nákladů vzniklých při uzavírání pojistných smluv v průběhu běžného účetního období, která se vztahuje k výnosům následujících účetních období.

Neživotní pojištění

Částka časově rozlišených pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy v neživotním pojištění vychází z celkové výše nákladů na pořízení pojistných smluv vzniklých v běžném období a je vypočtena na základě poměru hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné k datu účetní závěrky k předepsanému hrubému pojistnému za účetní období.

Část pořizovacích nákladů na jednotlivé marketingové aktivity, u nichž lze stanovit délku období, na které jsou vynaloženy se rozlišují po toto období. Část pořizovacích nákladů na zavedení nových produktů, jejichž veškeré výnosy se vztahují k následujícím účetním obdobím, se rozlišují do těchto období maximálně na 12 měsíců.

Životní pojištění

Výše časově rozlišených pořizovacích nákladů v životním pojištění je stanovena na základě metody zillmerování pro výpočet rezervy pojistného životních pojištění.

(e) Rezerva na nezasloužené pojistné

Rezerva na nezasloužené pojistné je tvořena ve výši částek předepsaného pojistného, které se vztahuje k budoucím účetním obdobím a její výše je stanovena jako souhrn rezerv vypočítaných podle jednotlivých pojistných smluv za použití metody „pro rata temporis“.

(f) Rezerva na pojistná plnění

Rezervy na pojistná plnění u životních i neživotních pojištění jsou tvořeny ve výši předpokládaných nákladů na pojistné události:

- a) hlášené do konce běžného účetního období, ale v běžném účetním období nezlikvidované (RBNS),
- b) do konce běžného účetního období vzniklé, ale nenahlášené (IBNR).

Výše rezervy na pojistná plnění vyplývající z pojistných událostí hlášených do konce účetního období je stanovena jako souhrn rezerv vypočítaných pro jednotlivé pojistné události.

U pojistných událostí, které do konce běžného účetního období vznikly, ale nebyly pojišťovně hlášeny, je výše rezervy na pojistná plnění stanovena za použití matematicko-statistických metod.

Rezerva na pojistná plnění zahrnuje rovněž hodnotu veškerých odhadnutých externích nákladů spojených s likvidací pojistných událostí.

Poskytuje-li se u jednotlivých druhů pojištění pojistné plnění formou důchodu, tvoří se rezerva na pojistná plnění na základě pojistné matematických metod.

Přestože společnost považuje výši rezerv na pojistná plnění za věrně zobrazenou na základě informací, které jsou k datu sestavení účetní závěrky k dispozici, může se konečná výše závazků v důsledku následných informací a událostí lišit a mít tak za následek významné změny konečných hodnot. Použité postupy a odhady jsou pravidelně prověřovány.

(g) Rezerva na prémie a slevy

Rezerva na prémie a slevy je tvořena v souladu s pojistnými smlouvami. Rezerva v neživotním pojištění je tvořena především v případech, kdy pojišťovně vzniká vzhledem k příznivému škodnému průběhu povinnost vyplatit pojistníkovi zpět část pojistného vztahujícího se k běžnému účetnímu období.

Rezerva na prémie a slevy v životním pojištění zahrnuje očekávané podíly na výnosech z finančního umístění k 31. prosinci běžného účetního období, které dosud nebyly přiděleny individuálním pojistným smlouvám, a nejsou tedy součástí rezervy pojistného životních pojištění.

(h) Vyrovnávací rezerva

Vyrovnávací rezerva je tvořena k jednotlivým odvětvím neživotních pojištění a je určena na vyrovnávání zvýšených nákladů na pojistná plnění, které vznikly z titulu výkyvů ve škodném poměru způsobených skutečnostmi nezávislými na vůli pojišťovny. Tvorba a čerpání této rezervy je v souladu s platnou Vyhláškou č. 303/2004 Sb.

Vyhláška č. 303/2004 Sb. stanoví metodu a kritéria pro zjištění výše vyrovnávací rezervy, částek její tvorby a čerpání a dále maximální hranici rezervy pro vybraná odvětví neživotního pojištění (pojištění škod na majetku způsobené vichřicí, jinými přírodními živly, jadernou energií, sesuvem nebo poklesem půdy, krupobitím nebo mrazem a pojištění úvěru).

Pro ostatní pojistná odvětví používá společnost v souladu s bodem (4) příloh 1 a 2 Vyhlášky č. 303/2004 Sb., a dále na základě stanoviska Ministerstva financí jako Úřadu státního dozoru v pojišťovnictví ze dne 29. srpna 2000 sazby stanovené pro to pojistné odvětví, které je danému pojistnému odvětví nejbližší.

(i) Rezerva pojistného životních pojištění

Výše rezervy pojistného životních pojištění představuje souhrn rezerv vypočítaných podle jednotlivých smluv životních pojištění. Rezerva pojistného životních pojištění představuje hodnoty budoucích závazků pojišťovny, vypočtených pojistné technickými metodami, včetně již přiznaných a připsaných podílů na zisku a rezerv na náklady spojené se správou pojištění, a to po odpočtu hodnoty budoucího pojistného.

Společnost účtuje o zillmerované rezervě v souladu s kalkulací jednotlivých tarifů schválenou Ministerstvem financí ČR. Použitím metody zillmerování dochází k časovému rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy v životním pojištění. Tyto náklady jsou pojistně matematickými metodami započítány v rezervě pojistného životních pojištění. Rezerva je očištěna o přechodně záporné zůstatky, které jsou aktivovány a vykázány jako náklady příštích období. Při této aktivaci je přihlášeno k principu opatrnosti a je zohledněno riziko předčasného ukončení pojistné smlouvy.

(j) Rezerva pojistného neživotních pojištění

Rezerva pojistného neživotních pojištění se vytváří k těm odvětvím neživotních pojištění, kde je výše pojistného závislá na vstupním věku. Tato rezerva představuje hodnoty závazků pojišťovny vypočtené matematicko statistickými metodami, včetně již přiznaných podílů na zisku nebo smluvních nároků na vrácení pojistného a nákladů spojených se správou pojištění, a to po odpočtu hodnoty budoucího pojistného.

(k) Jiné rezervy

V položce ostatních technických rezerv společnost vykazuje k datu účetní závěrky rezervu na závazky Kanceláře dle zákona 363/1999 Sb., v z.p.p., o pojišťovnictví podle § 15a. Její výše se stanovuje na základě podkladů od České kanceláře pojistitelů. Tato rezerva nahradila jinou technickou rezervu na ručení za závazky České kanceláře pojistitelů podle zákona č. 168/1999 Sb., o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla, kterou společnost tvořila dle ustanovení zákona č. 363/1999 Sb., v z.p.p., o pojišťovnictví podle § 13 odst. (4) na základě schválené žádosti Ministerstvem financí.

(l) Podíl zajistitelů na pojistně technických rezervách

Společnost vykazuje v pasivěch pojistně technické rezervy v jejich čisté výši, tj. po zohlednění podílu zajistitelů. Výše tohoto podílu je stanovena na základě ustanovení příslušných pojistných smluv, způsobů zúčtování se zajistiteli a dále s přihlédnutím k principu opatrnosti.

Ke konci běžného účetního období společnost vykazuje podíl zajistitelů na rezervě na nezasloužené pojistné, rezervě na pojistná plnění a rezervě pojistného neživotních pojištění. Zajistitel se nepodílí na dalších pojistně technických rezervách.

(m) Finanční umístění

Dluhopisy a ostatní cenné papíry s pevným výnosem

Dluhopisy a ostatní cenné papíry s pevným výnosem jsou účtovány v pořizovací ceně. K datu účetní závěrky jsou cenné papíry přeceněny na reálnou hodnotu.

Pořizovací cenou se rozumí cena, za kterou byl dluhopis a ostatní cenný papír s pevným výnosem pořízen, včetně nakoupeného alikvotního úrokového výnosu a přímých nákladů s jeho pořízením souvisejících.

Reálnou hodnotou se rozumí cena dosažená na veřejném trhu (tuzemském nebo zahraničním), přičemž je zohledněna likvidita cenného papíru. V případě, kdy je cenný papír obchodován na více než jednom tuzemském trhu, je použita tržní cena Burzy cenných papírů Praha.

Přecenění dluhopisů a ostatních cenných papírů s pevným výnosem držených do splatnosti je zaúčtováno bilančně.

Pokud jsou cenné papíry denominovány v cizí měně, je jejich kurz přepočten do české měny aktuálním kurzem vyhlášeným ČNB a kurzový rozdíl se stává součástí přecenění reálnou hodnotou.

Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem

Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem jsou účtovány k okamžiku pořízení v pořizovací ceně.

Pořizovací cenou se rozumí cena, za kterou byly akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem pořízeny, včetně přímých nákladů s jejich pořízením souvisejících.

K rozvahovému dni jsou akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem přeceněny na reálnou hodnotu.

Reálnou hodnotou se rozumí tržní hodnota, která je vyhlášena na tuzemské či zahraniční burze nebo na jiném veřejném trhu.

Přecenění akcií a ostatních cenných papírů s proměnlivým výnosem je promítnuto výsledkově.

Pokud jsou akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem denominovány v cizí měně, je jejich hodnota přepočtena na českou měnu aktuálním kurzem vyhlášeným ČNB a kurzový rozdíl se stává součástí přecenění reálnou hodnotou.

Ostatní finanční umístění

Depozita u bank a poskytnuté půjčky jsou oceněny nominálními hodnotami.

Na zahraničních depozitech jsou k 31. 12. 2005 proúčtovány kurzové rozdíly.

(n) Náklady a výnosy z finančního umístění

Metoda rozdělení nákladů a výnosů z finančního umístění mezi životní a neživotní pojištění

Náklady a výnosy ze složek finančního umístění náležejících pojistným odvětvím životního pojištění jsou zaúčtovány na technický účet k životnímu pojištění.

Ostatní náklady a výnosy z finančního umístění, které nesouvisí s životním pojištěním, jsou vykázány na netechnickém účtu.

Náklady a výnosy z realizace finančního umístění

Společnost při účtování o realizaci finančního umístění používá tzv. "brutto" metodu a v souladu s ní účtuje odděleně o veškerých výnosech z realizace ve výši prodejní ceny příslušných finančních instrumentů a zvláště o nákladech ve výši účetní hodnoty příslušné složky finančního umístění.

(o) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací (nebo reprodukční pořizovací) ceně.

Hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 000 Kč je evidován jako drobný hmotný majetek. Nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 000 Kč je účtován do nákladů v účetním období, ve kterém byl pořízen. Roční odpisová sazba účetních odpisů vychází z předpokládané doby používání hmotného a nehmotného majetku.

Společnost si stanovila následující plán účetních odpisů podle skupin majetku:

Majetek	Metoda	Počet let
Software	lineární	3
Ostatní Dlouhodobý nehmotný majetek	lineární	3
Drobný hmotný majetek	lineární	3
Dlouhodobý hmotný majetek	lineární	4-50

(členění dle podstatných podtříd se stejnou odpisovou sazbou)

(p) Přepočty cizích měn

Transakce prováděné během roku jsou přepočteny kurzem devizového trhu vyhlášeným ČNB, který je platný ke dni vzniku účetního případu, případně kurzem, za jaký byla transakce realizována.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítána dle oficiálního kurzu ČNB, platného k datu sestavení účetní závěrky.

(q) Stanovení opravných položek

Opravné položky jsou vytvářeny k pohledávkám a ostatním aktivům s výjimkou finančního umístění. Opravné položky vyjadřují přechodný pokles hodnoty jednotlivých aktiv stanovený na základě posouzení rizik vedením společnosti.

Společnost tvoří opravné položky netto způsobem, tj. do nákladů nebo výnosů se účtuje částka ve výši rozdílu stavu opravných položek na počátku a konci účetního období.

Opravné položky k pohledávkám za pojistníky

Opravné položky k pohledávkám za pojistníky stanoví společnost na základě analýzy jejich návratnosti a věkové struktury. Opravné položky jsou tvořeny paušálně na základě věkové struktury pohledávek a dále zohledňují riziko nesplacení pro některé individuální případy.

(r) Metoda rozdělení společných položek mezi životní a neživotní pojištění

Společnost účtuje o společných položkách životního a neživotního pojištění metodou schválenou ministerstvem financí. Tato metoda spočívá v členění jednotlivých položek podle toho, ke kterému pojistnému odvětví se vztahují. U položek, které nejsou přímo přiřaditelné, používá společnost jako klíč poměr hrubého předepsaného pojistného neživotního pojištění k hrubému předepsanému pojistnému životního pojištění, a to bez mimořádných vkladů.

Náklady a výnosy z finančního umístění

Náklady a výnosy z finančního umístění jsou mezi životní a neživotní pojištění rozděleny v poměru celkových rezerv životního/neživotního pojištění k celkovým technickým rezervám, minimální výše čistého výnosu na technickém účtě životního pojištění odpovídá výši výnosů připsaných pojištěným a zachycených v rezervě životního pojištění a rezervě na prémie a slevy životního pojištění. Stejným způsobem jsou rozděleny i ostatní náklady související s umisťováním prostředků technických rezerv.

(s) Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani. Splatná daň zahrnuje daň vypočtenou z daňového základu s použitím daňové sazby platné v běžném roce a veškeré doměrky a vratky za minulá období. Odložená daň vychází z dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasív s použitím očekávané sazby platné pro následující období.

I. 3. Změna účetních metod a postupů

Od roku 2004 vykazuje ČPP a. s. i odloženou daňovou pohledávku, jejíž tvorba vychází z neuplatněné daňové ztráty minulých let a rozdílů budoucích daňových/nedaňových opravných položek.

II. ZVLÁŠTNÍ OBSAH

II. 1. Neživotní pojištění

Přehled o neživotním pojištění v letech 2004 až 2005 je členěn podle následujících skupin pojištění:

	Hrubá výše předepsaného pojistného	Hrubá výše zaslouženého pojistného	Hrubé nákl. na pojistná plnění	Hrubé provozní náklady	Výsledek zajištění
Přímé pojištění					
Cestovní pojištění					
2005	35 616	35 928	17 473	4 268	0
2004	24 862	25 112	6 092	2 630	0
Úrazové a zdravotní pojištění					
2005	36 262	36 126	22 523	4 346	-305
2004	26 268	25 587	19 817	2 779	1 488
Pojištění odpovědnosti z provozu mot. vozidla					
2005	2 295 166	2 237 072	931 476	275 063	-2 410
2004	2 196 835	2 087 417	889 862	232 419	19 105
Pojištění majetku					
2005	334 016	312 182	65 132	40 030	-85 787
2004	300 660	288 451	94 920	31 809	-143 539
Pojištění odpovědnosti					
2005	176 225	166 163	55 803	21 120	1 268
2004	145 437	142 188	52 517	15 387	16 895
Havarijní pojištění					
2005	244 502	234 752	152 661	29 302	-10 605
2004	209 878	206 396	143 252	22 205	57 134
Pojištění proti úpadku CK - pool					
2005	-4	-4	0	2	2
2004	-759	-759	1 101	1	396
Celkem					
2005	3 121 784	3 022 219	1 245 068	374 130	-97 838
2004	2 903 181	2 774 392	1 207 561	307 230	-48 521

Hrubé náklady na pojistná plnění – zahrnují veškerá v běžném období přiznaná pojistná plnění a vedlejší náklady související s likvidací pojistných plnění (účet 501). Hrubé provozní náklady – zahrnují správní režii (účet 512).

Výsledek zajištění v oblasti neživotního pojištění se zjistí pomocí zůstatků účtů předepsaného hrubého pojistného postoupeného zajišťovatelům, účty 602, podílu zajišťovatelů na rezervě na nezasloužené pojistné, podílu zajišťovatelů na nákladech na pojistná plnění, účty 502, podílu zajišťovatelů na rezervě na pojistná plnění, podílu zajišťovatelů na rezervě pojistného neživotních pojištění, příslušné účty z účtové třídy 5 a 6, ostatních nákladů a výnosů (např. placené či přijaté zajišťovací provize, podíly na ziscích), na kterých se účtují účetní případy související se zajištěním.

II. 2. Životní pojištění

Hrubá výše předepsaného pojistného v oblasti životního pojištění:

	2004	2005
Individuální pojistné	799 184	888 764
Kolektivní pojistné	3 485	0
Běžné pojistné	795 719	876 825
Jednorázové pojistné	6 950	11 939
Pojistné ze smluv s podílem na zisku	777 053	881 901
Pojistné ze smluv bez podílu na zisku	25 616	6 863
Celkem	802 669	888 764
Výsledek ze zajištění životního pojištění	-3480	-3972

II. 3. Celková výše hrubého předepsaného pojistného podle zemí, kde bylo uzavřeno

Všechny smlouvy byly uzavřeny na území České republiky.

II. 4. Přehled nákladových provizí

Celková výše provizí v rámci přímého pojištění dosáhla v roce 2005 částky 562 157 tis. Kč (2004: 505 993 tis. Kč) a člení se následovně:

	2004	2005
Neživotní pojištění	358 411	413 530
Životní pojištění	147 582	148 627
Celkem	505 993	562 157

III. OSTATNÍ ÚDAJE**III. 1. Dlouhodobý nehmotný majetek**

Zůstatková účetní hodnota dlouhodobého nehmotného majetku společnosti k 31. 12. 2005 byla 42 571 tis. Kč (2004: 49 990 tis. Kč).

	Software	Ostatní dlouhodobý nehm. majetek	Celkem
Pořizovací cena k 1. 1. 2005	77 694	7 625	85 319
Přírůstky	15 196	99	15 295
Úbytky	0	1 586	1 586
Poř.cena k 31. 12. 2005	92 890	6 138	99 028
Oprávky k 1. 1. 2005	31 762	3 568	35 230
Odpisy	20 993	1 720	22 713
Úbytky opravek	0	1 586	1 586
Oprávky k 31. 12. 2005	52 755	3 702	56 457
ZC k 1. 1. 2005	45 932	4 058	49 990
ZC k 31. 12. 2005	40 135	2 436	42 571

III. 2. Finanční umístění**(a) Účetní a reálná hodnota finančního umístění**

Popis	účetní hodnota		reálná hodnota	
	2004	2005	2004	2005
Cenné papíry s pevným výnosem	1 049 157	2 473 907	1 047 655	2 484 448
Depozita u bank	1 259 297	1 886 605	1 259 297	1 886 605
Ostatní finanční umístění	153 414	43 888	153 414	43 888
Celkem	2 461 868	4 404 400	2 460 365	4 414 941

III. 3. Pohledávky a závazky**(a) Opravné položky k pohledávkám**

K 31. prosinci 2005 byly stanoveny opravné položky k pohledávkám za pojištěnými a zprostředkovateli ve výši 211 930 tis. Kč (2004: 119 378 tis.Kč).

Opravné položky k pohledávkám z regresů byly stanoveny ve výši 9 873 tis. Kč (2004: 5 256 tis.Kč).

Opravné položky k ostatním pohledávkám byly stanoveny v celkové výši 5 716 tis. Kč (2004: 4 665 tis. Kč).

(b) Dlouhodobé závazky a pohledávky (doba splatnosti nad pět let)

Společnost nedisponuje dlouhodobými pohledávkami a závazky s dobou splatnosti nad pět let.

(c) Závazky a pohledávky z pasivního zajištění

Společnost vykazuje pasivní saldo závazků a pohledávek vůči zajistitelům ve výši 22 583 tis. Kč (2004: 116 898 tis. Kč).

III. 4. Pohledávky a závazky vůči podnikům ve skupině**(a) Závazky a pohledávky vůči akcionáři**

Název	pohledávky		závazky	
	2004	2005	2004	2005
Dlouhodobé	0	0		
Krátkodobé	0	0	150 000	0
Smlouva o převodu CP	0	0	0	0
Smlouva o půjčce	0	0	150 000	0
Upsaný základní kapitál	0	0	0	0
Celkem	0	0	150 000	0

III. 5. Dlouhodobý hmotný majetek

	Dlouhodobý hmotný majetek a DHM	Pořízení majetku a poskytnuté zálohy	Celkem
Pořizovací cena k 31. 12. 2004	93 148	7 876	101 024
Přírůstky roku 2005	22 159	32 592	54 751
Úbytky roku 2005	3 690	37 454	41 144
Pořizovací cena k 31. 12. 2005	111 617	3 015	114 631
Oprávký k 31. 12. 2004	56 456		56 456
Odpisy	19 335		19 335
Úbytky opravek	3 686		3 686
Oprávký k 31. 12. 2005	72 105		72 105
Zůstatková cena k 31. 12. 2004	36 692	7 876	44 569
Zůstatková cena k 31. 12. 2005	39 512	3 015	42 527

III. 6. Ostatní aktiva a přechodné účty aktiv a pasiv**(a) Zůstatek časově rozlišených pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy**

	2004	2005
Životní pojištění	109 258	36 686
Neživotní pojištění	225 196	188 304
Celkem	334 454	224 990

(b) Kurzové rozdíly aktivní a pasivní

K 31. prosinci 2005 nebyly účtovány kurzové rozdíly aktivní ani pasivní.

III. 7. Vlastní kapitál**(a) Základní kapitál**

Registrovaný základní kapitál se skládá z 10 000 kmenových akcií á 100 000,- Kč na jméno v zaknihované podobě v celkové jmenovité hodnotě 1 000 000 tis. Kč. Akcie jsou neomezeně převoditelné. Splaceno je 100 % akcií.

V průběhu roku 2005 došlo původním jediným akcionářem, společností CMC, a. s., k postupnému navyšování základního kapitálu společnosti z 560 mil. Kč na 660 mil. Kč, a následně v srpnu roku 2005 o dalších 340 mil. na 1 000 mil. Kč novým jediným akcionářem, společností Kooperativa, pojišťovna, a. s. Tato zvýšení byla zapsána do obchodního rejstříku. Současně s posledním navyšením základního kapitálu došlo k uhrazení emisního ážia ve výši 560 000 400,- Kč.

(b) Ostatní změny ve vlastním kapitálu

Na návrh představenstva byl rozhodnutím valné hromady ČPP, a. s. ze dne 23. 6. 2005 zisk za rok 2004 ve výši 13 434 tis. Kč převeden v částce 12 762 tis. Kč na účet nerozdělených zisků minulých účetních období a zbývajíc část ve výši 672 tis. Kč na účet rezervního fondu.

Dne 3. 10. 2005 bylo schváleno představenstvem ČPP, na základě pravomoci dané rozhodnutím jediného akcionáře, použití emisního ážia na úhradu neuhrazené ztráty minulých účetních období.

Dne 12. 12. 2005 rozhodl jediný akcionář o tvorbě ostatního kapitálového fondu a poskytnutí příspěvku mimo základní kapitál ve výši 200 000 000,- Kč. Tento příspěvek byl poskytnut – uhrazen dne 14. 12. 2005. Dne 13. 12. 2005 na základě návrhu představenstva schválila dozorčí rada ČPP použít ostatní kapitálový fond na úhradu neuhrazené ztráty minulých účetních období.

V průběhu druhého pololetí 2005 došlo k zúčtování změn proti neuhrazeným ztrátám minulých let ve výši 856 868 tis. Kč. Hlavní oblasti těchto změn se týkaly kvótového zajištění, změn metody pro výpočet rezervy IBNR ve výši 243 290 tis. Kč a rezervy na související náklady na pojistná plnění.

(c) Přehled pohybů vlastního kapitálu

	Základní kapitál	Emisní ažio / přecenění CP	Zisk/Ztráta běžného období	Nerozdělený zisk / neuhrazená ztráta	Zákonný rezervní fond	Ostatní fondy	Celkem
Zůstatek 1. 1. 2005	560 000	-1 502	13 424	- 109 788	0	0	462 144
Vydání akcií	440 000	560 000					1 000 000
Pohledávka za nesplacený ZK / splacený ZK							0
Příděly fondům						200 000	200 000
Převod nerozděleného zisku / neuhrazené ztráty			-13 434	12 762	672		0
Čerpání fondů		-560 000		760 000		- 200 000	0
Přecenění CP na reálnou hodnotu		9 303					9 303
Dividendy v Kč na akcii							0
Ostatní změny				-856 868			-856 868
HV za rok 2005			10 978				10 978
Zůstatek k 31. 12. 2005	1 000 000	7 801	10 978	-193 893	672	0	825 557

(d) Ostatní fondy

2004	Sociální fond	Fond odměn kapitálové fondy	Ostatní	Celkem
Zůstatek k 1. 1. 2005			0	0
Příděly fondům			200 000	200 000
Čerpání fondů			-200 000	- 200 000
Zůstatek k 31. 12. 2005			0	0

III. 8. Technické rezervy
(a) Přehled technických rezerv

2005	Hrubá výše	Podíl zajišťovatelů	Čistá výše
Rezerva na nezasloužené pojistné	732 749	- 151 119	581 630
Rezerva pojistného životních pojištění	1 329 097	0	1 329 097
Rezerva na pojistná plnění	1 973 724	- 530 011	1 443 713
Rezerva na prémie a slevy	16 482	0	16 482
Vyrovňovací rezerva	6 509	0	6 509
Rezerva pojistného neživotních pojištění	2 930	- 1 464	1 465
Jiné technické rezervy	508 263	0	508 263
Technická rezerva na životní pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	0	0	0
Celkem	4 569 754	- 682 595	3 887 159

2004	Hrubá výše	Podíl zajišťovatelů	Čistá výše
Rezerva na nezasloužené pojistné	632 431	- 219 569	412 861
Rezerva pojistného životních pojištění	943 461	0	943 461
Rezerva na pojistná plnění	1 035 239	- 674 550	360 689
Rezerva na prémie a slevy	10 087	0	10 087
Vyrovňovací rezerva	74 300	0	74 300
Rezerva pojistného neživotních pojištění	6 268	- 3 134	3 134
Jiné technické rezervy	438 665	0	438 665
Technická rezerva na životní pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	0	0	0
Celkem	3 140 452	- 897 253	2 243 199

(b) Rezerva na nezasloužené pojistné

	2004	2005
Neživotní pojištění	391 279	559 295
Životní pojištění	21 582	22 336
Celkem	412 861	581 631

(c) Rezerva pojistného životních pojištění

	2004	2005
Nezillmerovaná rezerva	1 041 480	1 363 195
Nulování/aktivace záporných rezerv	-98 018	-34 098
Bilancovaná zillmerovaná rezerva	943 462	1 329 097

(d) Rezerva na pojistná plnění

Výsledek likvidace pojistných událostí

Rozdíl mezi výší rezervy na pojistná plnění vytvořené k 1. lednu 2005, platbami (které se týkaly pojistných událostí zohledněných v této rezervě) a stavem této rezervy k 31. prosinci 2005 představuje výsledek likvidace pojistných událostí.

Jeho čistá výše je uvedena v následujícím přehledu:

Pojistné odvětví	2004	2005
Pojištění motorových vozidel	- 1 826	5 204
Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla	- 85 989	47 490
Pojištění požáru a jiných majetkových škod	-3 293	7 506
Pojištění odpovědnosti	- 5 619	8 179
Úrazové a zdravotní pojištění	-427	-4 772
Životní pojištění	-4 055	255
Cestovní	0	0
Ostatní	0	0
Celkem	-101 209	63 862

Rezervy na pojistná plnění z rent

Hrubá výše rezervy odpovídající závazkům z rent je 254 922 tis. Kč (2004: 117 316 tis.Kč)

(e) Rezerva na prémie a slevy

Rezerva na prémie a slevy je tvořena v souladu s podmínkami stanovenými v pojistných smlouvách podle metod popsanych v bodě I. 2(g). Její rozčlenění dle pojistných odvětví je uvedeno v následující tabulce:

Pojistné odvětví	2004	2005
Neživotní pojištění	87	7 482
Životní pojištění	10 000	9 000
Rezerva na prémie a slevy celkem	10 087	16 482

(f) Vyrovnávací rezerva

Pojistné odvětví	2004	2005
Cestovní pojištění	0	0
Úrazové pojištění	0	0
Pojištění odpovědnosti z provozu mot. vozidla	61 974	0
Pojištění odpovědnosti	4 310	1 792
Majetkové pojištění	1 466	3 944
Havarijní pojištění	5 801	0
Ostatní	749	773
Vyrovnávací rezerva celkem	74 300	6 509

(g) Jiné technické rezervy

Tvorbu a čerpání jiných technických rezerv v účetním období představuje následující tabulka:

Druh rezervy	Počáteční zůstatek	Tvorba	Čerpání	Konečný zůstatek
Rezerva na ručení za závazky Kanceláře	438 665	69 598	0	508 263
Rezerva na kurzové ztráty	0	0	0	0
Jiné technické rezervy celkem	438 665	69 598	0	508 263

Společnost na základě povolení Ministerstva financí ČR č.j. 323/37995/2001 ze dne 18.1.2001, č.j. 323/14115/2001 ze dne 7. 3. 2002, č.j. 323/9638/2003 ze dne 19. 2. 2003, č.j. 32/15 388/2004-323 ze dne 2. 3. 2004, č.j. 32/33112/2005-323 ze dne 12. 4. 2005 (vydaných na základě žádostí ze dne 28. 12. 2000, 19. 12. 2001, 31. 1. 2003, 13. 2. 2004 a 9. 3. 2005, jejichž součástí byl obchodní plán) vytvořila jinou technickou rezervu na závazky společnosti ČKP vyplývající z deficitu rezerv zákonného pojištění k 31. 12. 2005 ve výši 508 263 tis. Kč.

III. 9. Závazky nevykázané v rozvaze**(a) Závazky z pronájmu**

Společnost měla ke dni účetní závěrky závazek platit finanční leasing zařízení v příštích dvou letech; celková hodnota tohoto závazku činila přibližně 1 810 tis. Kč.

III. 10. Možné budoucí závazky**(a) Soudní spory**

Do 31. 12. 2005 bylo na ČPP podáno 187 žalob, na jejichž základě ještě nebylo ukončeno soudní řízení (nejčastěji pro nesouhlas s výší pojistného plnění ze zlikvidovaných pojistných událostí nebo kvůli zamítnutí pojistného plnění či náhrady škody) v celkové výši 111 248 256,- Kč. Pro tyto účely byla vytvořena rezerva ve výši 102 967 082,- Kč. V roce 2005 napadlo 135 nových žalob (ostatní jsou staršího data) a ukončeno v tomto roce bylo 91 soudních sporů (z toho 24 soudních sporů v témže roce, ve kterém napadly – tzn. 2005).

(b) Členství v České kanceláři pojistitelů

Jako člen Kanceláře se společnost zavázala, dle §18 odst. 5 zákona č. 168/1999 Sb., ručit za závazky Kanceláře. Za tímto účelem společnost přispívá do garančního fondu a tvoří jiné technické rezervy. Výše příspěvků a jiné technické rezervy je stanovena na základě výpočtu Kanceláře.

Společnosti vyplývá potenciální závazek z titulu jejího členství v Kanceláři v případě výplat pojistného plnění za škodu způsobenou provozem vozidla, za kterou odpovídá osoba, jejíž odpovědnost za tuto škodu je pojištěna u pojistitele, který z důvodu svého úpadku nemůže škodu uhradit.

(c) Český jaderný pool

Společnost je členem Českého jaderného poolu a na základě Dohody pojistitelů účastných na pojištění rizik z provozu jaderných zařízení o solidární odpovědnosti se společnost zavázala, že v případě neschopnosti jednoho nebo několika členů, splnit svůj závazek vyplývající ze Smlouvy o spolupráci při pojištění odpovědnosti z provozu jaderných zařízení a majetkových škod na jaderných zařízeních, převezme nepokrytou část tohoto jeho závazku solidárně v poměru svého čistého vlastního vrubu využitého pro danou smlouvu. Celková výše potenciálního závazku společnosti včetně solidární odpovědnosti je smluvně limitována ve výši dvojnásobku jejího čistého vlastního vrubu pro daný druh pojištěného rizik.

III. 11. Doplnující údaje k výkazu zisků a ztrát**(a) Správní náklady**

	2004	2005
Osobní náklady (mzdy, soc. a zdrav. poj.)	263 525	301 457
Nájemné	36 161	43 253
Poradenství	19 206	17 529
Spotřeba energie	10 844	6 762
Spotřeba materiálu	14 164	8 827
Ostatní správní náklady	29 219	72 638
Správní náklady celkem	373 118	450 466

(b) Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a přijaté odměny za rok 2005 a 2004

2005	Průměrný počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Soc. a zdrav. pojištění
Vedoucí pracovníci	56	33 084	11 579
Zaměstnanci	629	181 396	63 221
Celkem	685	214 480	74 800

2004	Průměrný počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Soc. a zdrav. pojištění
Vedoucí pracovníci	73	49 669	17 643
Zaměstnanci	566	144 913	51 300
Celkem	639	194 582	68 943

(c) Odměňování členů správních, řídících a dozorčích orgánů

V průběhu účetního období roku 2005 a 2004 obdrželi členové správních, řídících a dozorčích orgánů následující odměny:

2005	Členové představenstva	Členové dozorčí rady
Vyplacené odměny	6 802	4 583
Vyplacené důchodové zabezpečení	0	0
Výplaty celkem	6 802	4583

2004	Členové představenstva	Členové dozorčí rady
Vyplacené odměny	598	218
Vyplacené důchodové zabezpečení	0	0
Výplaty celkem	598	218

(d) Převody nákladů a výnosů mezi technickými účty a netechnickým účtem

Účelově členěné náklady, výnosy jsou během účetního období účtovány na příslušný technický nebo netechnický účet. Náklady a výnosy, které nelze jednoznačně přiřadit, jsou nejprve účtovány na netechnický účet a následně převedeny na technické účty v poměru předepsaného životního a neživotního pojištění. Výše takto převedených nákladů a výnosů činí 476 679 tis. Kč respektive 7 713 tis. Kč.

Výnosy a náklady z finančního umístění (včetně z realizace), které slouží k pokrytí technických rezerv pojišťovny, jsou primárně účtovány na technickém účtu životního pojištění (skupina 63). Část výnosů náležející na příslušné účty netechnického účtu byla převedena v poměru technických rezerv životního a neživotního pojištění. Výše převedených výnosů, nákladů činí 286 373 tis. Kč respektive 245 087 tis. Kč. Dále byly převedeny výnosy z finančního umístění z netechnického účtu na technický účet neživotní, a to ve výši 41 286 tis. Kč.

(e) Výsledek netechnického účtu

Výsledek netechnického účtu činil k 31. prosinci 2005 – 5 431 tis. Kč (2004: – 59 077 tis. Kč).

(f) Hospodářský výsledek před zdaněním

Hospodářský výsledek před zdaněním činil k 31. prosinci 2005: 28 208 tis. Kč (2004: - 47 972 tis. Kč).

III. 12. Daně*Daň splatná*

Splatná daň z příjmů za zdaňovací období 2005 je ve výši 0 Kč. (2004: 0 tis.Kč)

Odložené daňové pohledávky a závazky

Odložený daňový závazek za rok 2005 se zvýšil na 8 167 tis. Kč (2004: 3 041 tis.Kč)

Odložená daňová pohledávka za rok 2005 se snížila na 48 768 tis. Kč (2004: 63 114 tis. Kč)

V Praze, dne 22. 2. 2006



Ing. Zdeněk Štástka
předseda představenstva



RNDr. Jakub Strnad, Ph.D.
člen představenstva

Zpracovala: Ing. Katarína Lovásová, CSc., ředitelka ekonomického úseku

KONTAKTY K 31. 7. 2006

■ **Generální ředitelství:**

Praha 4, Budějovická 5
 klientská linka: 841 444 555
 www.cpp.cz
 email: pojistovna@cpp.cz

■ **Oblastní ředitelství:**

Brno, Lidická 77
 České Budějovice, Průmyslová 1656
 Hradec Králové, Škroupova 441/9
 Olomouc, Litovelská 17
 Ostrava, Nádražní 66
 Pardubice, Smilova 358
 Plzeň, Prešovská 13
 Střední Čechy, Korunní 26/929, Praha
 Praha, Budějovická 3a
 Ústí nad Labem, Hrnčířská 64/4

tel.: 541 233 660
 tel.: 386 360 268
 tel.: 495 213 747
 tel.: 585 413 930
 tel.: 596 116 642
 tel.: 466 613 759
 tel.: 377 831 111
 tel.: 222 511 702
 tel.: 261 023 135
 tel.: 475 220 001

■ **Pobočky:**

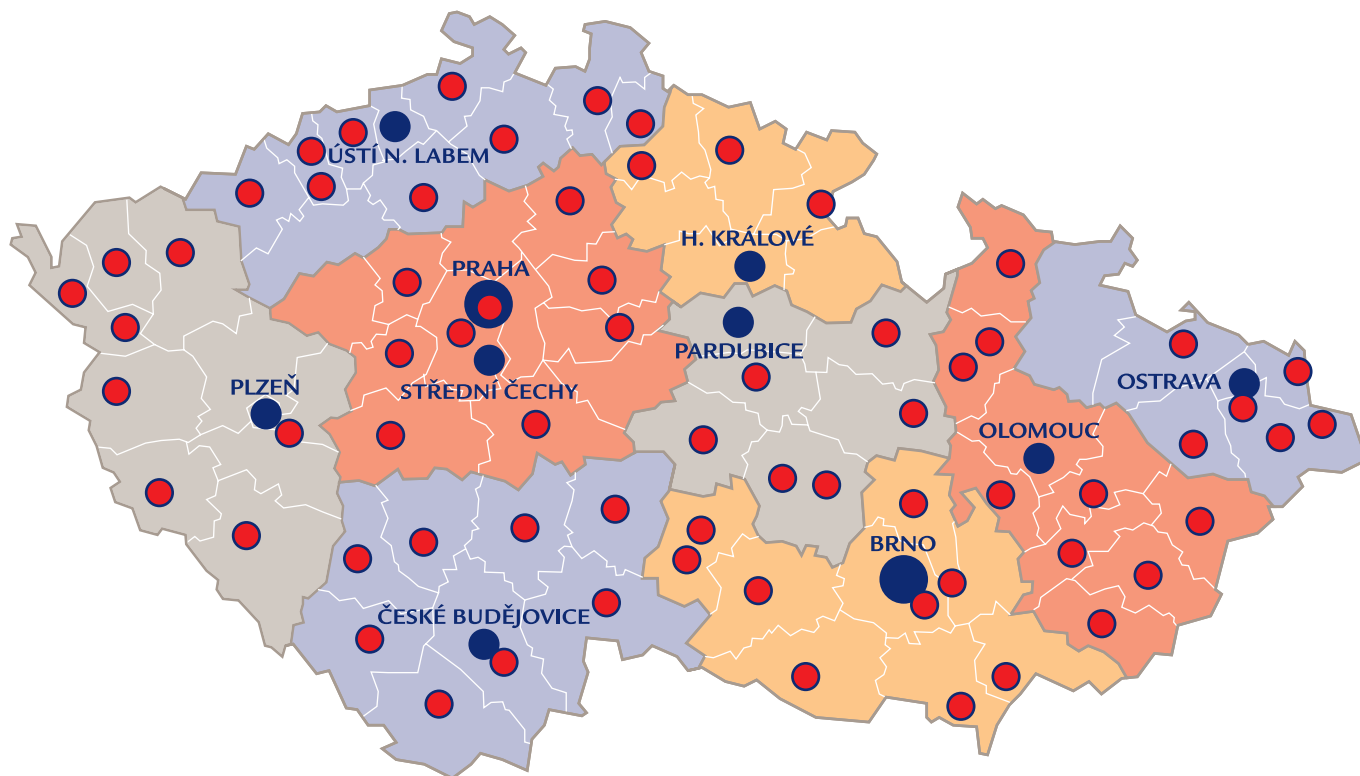
Benešov, Pražská 380
 Beroun, Plzeňská 27
 Boskovice, 9. května 10
 Brno-město, Jakubské nám. 1
 Brno-venkov, Kapucínské nám. 14
 Břeclav, nám. T. G. Masaryka 13
 Česká Lípa, Čs. armády 1621
 České Budějovice, Průmyslová 1656
 Český Krumlov, Horní Brána 511
 Děčín IV., Palackého 823/4
 Domažlice, Vodní 31
 Frýdek-Místek, nám. Svobody 33
 Havlíčkův Brod, Bělehradská 1128
 Hodonín, Národní třída 55/C
 Cheb, Kostelní 2
 Chodov, Staroměstská 538
 Chomutov, Revoluční 30
 Chrudim, Palackého 55
 Jablonec nad Nisou, E. Floriánové 810/2
 Jeseník, 28. října 868
 Jičín, Zahradní 28
 Jihlava-město, Žižkova 13
 Jindřichův Hradec, Sládkova 309/II.
 Karlovy Vary, Majakovského 29
 Karviná, Svatováclavská 97
 Kladno, Tyršova 1396
 Klatovy, Denisova 212/I
 Kolín, Legerova 182
 Kroměříž, Komenského nám. 370
 Liberec, Rumunská 655/9, Palác Syner
 Litoměřice, Dlouhá 35
 Litvínov, DS Chemopetrol
 Mariánské Lázně, Nádražní náměstí 299
 Mladá Boleslav, T. G. Masaryka 1078
 Most, Budovatelů 112/2
 Náchod, Plhovská 1098
 Nové Město na Moravě, Vratislavovo nám. 13
 Nový Jičín, Úzká 13
 Nymburk, Palackého tř. 449
 Opava, Hradecká 1
 Ostrava-Poruba, Opavská 823
 Pelhřimov, Arch. Janáka 2256
 Písek, Fráni Šrámka 167
 tel.: 317 726 541
 tel.: 311 626 736
 tel.: 516 452 137
 tel.: 545 214 542
 tel.: 542 215 232
 tel.: 519 322 853
 tel.: 487 853 984
 tel.: 386 351 941
 tel.: 380 711 260
 tel.: 412 532 611
 tel.: 379 768 435
 tel.: 558 436 796
 tel.: 569 420 408
 tel.: 518 342 444
 tel.: 354 544 944
 tel.: 352 676 663
 tel.: 474 621 903
 tel.: 469 622 831
 tel.: 483 319 881
 tel.: 584 413 100
 tel.: 493 599 093
 tel.: 567 300 255
 tel.: 384 361 080
 tel.: 353 563 910
 tel.: 596 320 224
 tel.: 312 240 214
 tel.: 376 321 122
 tel.: 321 716 931
 tel.: 573 330 518
 tel.: 486 123 495
 tel.: 416 733 343
 tel.: 476 162 800
 tel.: 354 626 227
 tel.: 326 722 864
 tel.: 476 744 980
 tel.: 491 433 168
 tel.: 566 615 533
 tel.: 556 706 765
 tel.: 325 516 370
 tel.: 553 624 989
 tel.: 596 911 421
 tel.: 565 322 449
 tel.: 382 217 082

Plzeň-město, Skupova 24,
 Obchodní centrum LUNA NORD
 Praha 5, J. Plachty 25
 Praha 7, Milady Horákové 62
 Prachatice, Pivovarská 284
 Prostějov, Nám. T. G. Masaryka 30
 Přerov, Čechova 13
 Příbram I., nám. TGM č. 2
 Rychnov nad Kněžnou, Svatohavelská 66
 Sokolov, J. K. Tyla 275
 Strakonice, Komenského 105
 Svitavy, nám. Míru 48
 Šumperk, Gen. Svobody 22/48

tel.: 377 540 509
 tel.: 257 319 003
 tel.: 233 380 605
 tel.: 388 311 139
 tel.: 582 337 735
 tel.: 581 220 273
 tel.: 318 627 195
 tel.: 494 542 703
 tel.: 352 605 751
 tel.: 383 322 935
 tel.: 461 530 317
 tel.: 583 224 827

Tábor, Fügnerova 822
 Tachov, náměstí Republiky 60
 Teplice, Tržní nám. 241
 Trutnov, Bulharská 66
 Třebíč, Karlovo nám. 48/37
 Trinec, 1. máje 398
 Turnov, 28. října 17
 Uherské Hradiště, Na Splávku 1182
 Ústí nad Orlicí, 17. listopadu 77
 Vsetín, Na Příkopě 814/15
 Zlín, Kvítková 476
 Znojmo, nám. Svobody 16
 Žďar nad Sázavou, Nádražní 19

tel.: 381 252 452
 tel.: 374 720 543
 tel.: 417 531 007
 tel.: 499 813 359
 tel.: 568 843 448
 tel.: 558 335 700
 tel.: 481 322 854
 tel.: 572 540 602
 tel.: 465 526 290
 tel.: 571 424 733
 tel.: 577 220 954
 tel.: 515 261 971
 tel.: 566 629 899



● Oblastní ředitelství
 ● Pobočka

ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA SPOLEČNOSTI O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI podle ustanovení § 66a Obchodního zákoníku

■ ODDÍL I. OSOBY TVOŘÍCÍ HOLDING

1. Ovládaná osoba

Společnost **Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.**,
se sídlem na adrese Budějovická 5, 140 21 Praha 4
IČ: 63998530
zapsaná u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 3433 (dále jen ČPP).

ČPP je obchodní společnost, zabývající se pojišťovnictvím podle zákona o pojišťovnictví č. 363/1999 Sb. Předmět podnikání je specifikován ve stanovách společnosti a zapsán v obchodním rejstříku.

2. Ovládající osoba

a) za období 1. 1. 2005 – 30. 6. 2005

Společnost Capital Management Company, a. s.

se sídlem na adrese Masarykovo nábřeží 28, 110 00 Praha 1
IČO: 63079992
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B
vložka 3245 (dále jen CMC).

CMC (vlastněna společností SPGroup, a. s., dále jen SPGroup), se stala vlastníkem 100% akcií ČPP 29. 12. 2003.

CMC je obchodní společností, zabývající se realitní, zprostředkovatelskou, poradenskou činností a inženýrskou činností v investiční výstavbě. Předmět podnikání je specifikován ve stanovách společnosti a zapsán v obchodním rejstříku.

b) za období 1. 7. 2005 – 31. 12. 2005

Společnost Kooperativa, pojišťovna, a. s.

se sídlem na adrese Templová 747, 110 00 Praha 1
IČO: 47116617
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1897 (dále jen Kooperativa).

Kooperativa je obchodní společností, zabývající se pojišťovnictvím podle zákona o pojišťovnictví č. 363/1999 Sb. Předmět podnikání je specifikován ve stanovách společnosti a zapsán v obchodním rejstříku.

3. Propojená osoba

Seznam dceřiných společností Kooperativy, s uvedením obchodního názvu, adresy, čísla v obchodním rejstříku, podílu společností na základním kapitálu a charakteristiky podnikání, tvoří přílohu č. 1. Příloha č. 2 této zprávy obsahuje přehled dceřiných společností CMC (SPGroup).

■ ODDÍL II.

VZTAHY MEZI OSOBAMI HOLDINGU

1. Způsob ovládání

CMC v období 1. 1. 2005 – 30. 6. 2005 a Kooperativa v období 1. 7. 2005 – 31. 12. 2005, vlastnily akcie ČPP o souhrnné jmenovité hodnotě 100% základního kapitálu.

2. Personální unie**a) CMC (SPGroup) / ČPP**

- Předsedou představenstva ČPP je Ing. Zdeněk Štáška, který byl zároveň do 24. 6. 2005 členem představenstva Jihočeské tiskárny, a. s., do 30. 6. 2005 předsedou dozorčí rady SPGroup, do 29. 6. 2005 členem dozorčí rady společnosti Obchodní tiskárny Hořovice, a. s., k 30. 8. 2005 ukončil členství v představenstvu společnosti Jitka, a.s., a představenstvu společnosti Elektroporcelán Louny, a.s., a je členem dozorčí rady FILIP Media, a.s., a členem představenstva Šroubárny Žatec, a.s.
- Členem představenstva ČPP byl do 22. 7. 2005 Ing. Petr Brabenec, který byl zároveň do 29. 6. 2005 členem představenstva CMC, do 30. 6. 2005 členem dozorčí rady SPGroup, dále byl ve sledovaném období předsedou dozorčí rady společnosti Jitka, a.s., členem představenstva Gallery MYŠÁK, a.s. a je členem dozorčí rady Šroubárna Žatec, a.s.
- Předsedou dozorčí rady ČPP byl do 22. 7. 2005 Ing. Petr Kachlík, který byl zároveň do 29. 6. 2005 předsedou dozorčí rady CMC (od 29. 6. 2005 členem představenstva CMC), místopředsedou představenstva společnosti Jitka, a.s., místopředsedou představenstva SPGroup, předsedou dozorčí rady Podnikatelská komunální, a.s., předsedou dozorčí rady AAAINDUSTRY, a.s., členem představenstva AAABYTY, a.s., předsedou dozorčí rady Šroubárna Žatec, a.s., členem dozorčí rady Elektroporcelán Louny, a.s., členem dozorčí rady Jihočeské tiskárny, a.s., předsedou dozorčí rady FILIP Media, a.s.
- Členem představenstva ČPP je Ing. Jaroslav Besperát, který je zároveň členem dozorčí rady společnosti FILIP Media, a.s.

b) Kooperativa / ČPP

- Předsedou dozorčí rady ČPP je Ing. Vladimír Mráz, který je zároveň předsedou představenstva a generálním ředitelem Kooperativy.
- Členem dozorčí rady ČPP je Dr. Franz Kosyna, který je zároveň členem představenstva Kooperativy a členem rozšířeného představenstva Wiener Städtische Allgemeine Versicherung AG.
- Členem představenstva ČPP je Jaroslav Dostal, Csc., který je zároveň členem představenstva Kooperativy.
- Členem dozorčí rady ČPP je Mag. Peter Höfinger, který je zároveň členem představenstva Donau Allgemeine Versicherungs AG.

3. Struktura propojení

Podíl Kooperativy na ostatních dceřiných společnostech v procentech základního kapitálu je uveden v příloze č. 1. Přehled propojených osob CMC (SPGroup) v příloze č. 2. Přehled dceřiných společností Wiener Städtische Allgemeine Versicherung AG tvoří přílohu č.3 této zprávy.

■ ODDÍL III.

ROZHODNÉ OBDOBÍ

Tato zpráva je zpracována za poslední účetní období, tj. za období od 1. 1. 2005 do 31. 12. 2005.

■ ODDÍL IV.

SMLOUVY A DOHODY UZAVŘENÉ MEZI OSOBAMI HOLDINGU

1. Smlouvy a dohody uzavřené mezi ovládajícími osobami (CMC, Kooperativa) ve vztahu k ovládané společnosti ČPP.**a) Smlouvy a dohody uzavřené mezi CMC (SPGroup) a ČPP.**

- dodatek ke smlouvě o řízení specifikující cíle a úkoly ČPP a výše odměny (smlouva o řízení svěřuje řízení společnosti ČPP do rukou společnosti SPGroup a.s., která zajišťuje na své náklady řízení společnosti ČPP). ČPP poskytla plnění dle smlouvy.
- pojistná smlouva na pojištění motorových vozidel (povinné ručení a havarijní pojištění).
- pojistná smlouva cestovního pojištění při služebních cestách do zahraničí.
- pojistná smlouva na pojištění majetku.
- smlouva o půjčce ze dne 26. 10. 2004.
- smlouva o půjčce ze dne 24. 11. 2004.
- smlouva o půjčce ze dne 27. 12. 2004. ČPP poskytla plnění dle smlouvy.

b) Smlouvy a dohody uzavřené mezi Kooperativou a ČPP.

- k 31. 12. 2005 bylo pojištěno celkem 37 vozidel ČPP u Kooperativy. Jedná se o pojistnou smlouvu č. 6920339049, odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla ze dne 30. 12. 2004.

Na základě výše uvedených smluv a dohod nevznikla ČPP žádná újma.

2. Smlouvy a dohody uzavřené mezi ČPP a ostatními ovládanými osobami, kde ovládající osobou byla CMC (SPGroup), Kooperativa.**a) Smlouvy a dohody uzavřené mezi ČPP a ostatními ovládanými osobami, kde ovládající osobou je CMC (SPGroup).**

- S těmito osobami byly uzavřeny pojistné smlouvy kryjící škody na majetku:
 - I. Jitka, a. s.
 - II. Obchodní tiskárny Kolín, a. s.
 - II. Elektroporcelán Louny a. s.
 - IV. AP Ceram, a. s. od 9. 2. 2005 AAA BYTY.CZ, a. s.
 - V. Obchodní tiskárny Hořovice, a. s.
 - VI. Jihočeské tiskárny, a. s.
- S těmito osobami byly uzavřeny pojistné smlouvy kryjící škody na povinném ručení nebo pojištění motorových vozidel:
 - I. Jitka, a. s.
 - II. Obchodní tiskárny Kolín, a. s.
 - III. Elektroporcelán Louny, a. s.
 - IV. Obchodní tiskárny Hořovice, a. s.
 - V. AAAINDUSTRY.CZ, a. s.
 - VI. Jihočeské tiskárny, a. s.

- Osoby, kterým byla vyplacena pojistná plnění:

- I. Elektroporcelán Louny, a. s.
- II. AAAINDUSTRY.CZ, a. s.
- III. Obchodní tiskárny, a. s.
- IV. Jihočeské tiskárny, a. s.
- V. Obchodní tiskárny Hořovice, a. s.

- Ostatní smlouvy a dohody:

- I. S Burzovní společností pro kapitálový trh, a. s., byl uzavřen dodatek ke smlouvě o řízení portfolia specifikující odměnu za řízení portfolia. ČPP poskytla plnění dle smlouvy. Platnost této smlouvy skončila 31. 10. 2005.
- II. S Obchodními tiskárnami Kolín, a. s., byly sjednány smlouvy na polygrafické služby a dodání propagačních předmětů. ČPP poskytla plnění dle smluv.
- III. S FILIP Media, a. s., byla sjednána smlouva na reklamní služby. ČPP poskytla plnění dle smlouvy.
- IV. S obchodními tiskárnami Hořovice, a. s., byla sjednána smlouva na polygrafické služby. ČPP poskytla plnění dle smlouvy.

Na základě výše uvedených smluv a dohod nevznikla ČPP žádná újma.

b) Smlouvy a dohody uzavřené mezi ČPP a ostatními ovládanými osobami, kde ovládající osobou je Kooperativa.

- v roce 2005 nebyly uzavřeny žádné smlouvy tohoto charakteru.

Na základě výše uvedených smluv a dohod nevznikla ČPP žádná újma.

■ ODDÍL V.

JINÉ PRÁVNÍ ÚKONY A OSTATNÍ OPATŘENÍ V ZÁJMU NEBO NA POPUD PROPOJENÝCH OSOB

V roce 2005 nebyly učiněny žádné právní úkony ani ostatní opatření v zájmu nebo na popud propojených osob.

■ ODDÍL VI.

DŮVĚRNOST INFORMACÍ

1. Za důvěrné jsou v rámci holdingu považovány informace a skutečnosti, které jsou součástí obchodního tajemství CMC, Kooperativy, ČPP i dalších propojených osob a také ty informace, které byly za důvěrné jakoukoliv osobou, jež je součástí holdingu, označeny. Dále jsou to veškeré informace z obchodního styku, které by mohly být samy o sobě nebo v souvislosti s jinými informacemi nebo skutečnostmi k újmě jakékoliv z osob tvořících holding.
2. Z důvodu, aby nemohlo dojít k újmě na straně ovládané osoby s ohledem na odstavec 1. tohoto oddílu, neobsahuje zpráva statutárního orgánu finanční vyjádření plnění a protiplnění z uzavřených smluv a dohod.

**■ ODDÍL VII.
ZÁVĚR**

1. Tato zpráva byla zpracována představenstvem ovládané osoby, společnosti Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., předložena k přezkoumání dozorčí radě a auditorské společnosti BDO, s.r.o., která bude provádět kontrolu účetní závěrky. Vzhledem k tomu, že ČPP je povinna ze zákona zpracovávat výroční zprávu, bude tato zpráva k ní přiložena jako nedílná součást.
2. Představenstvo ČPP zveřejní v Obchodním věstníku oznámení, že výroční zpráva bude uložena do sbírky listin vedené obchodním rejstříkem Městského soudu v Praze.

V Praze, dne 31. 3. 2006

Podpisy členů představenstva ovládané osoby, společnosti Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.

**Ing. Zdeněk Štáška**

předseda představenstva a generální ředitel

**Jaroslav Dostal, CSc.**

člen představenstva

■ **Obchodní jméno:**

Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.

■ **Sídlo:**

Budějovická 5, 140 21 Praha 4

■ **Internet:**

www.cpp.cz

■ **E-mail:**

pojistovna@cpp.cz

■ **IČ:**

639 98 530

■ **Založení a vznik:**

společnost byla založena 22. června 1995, zápis do Obchodního rejstříku byl proveden 6. listopadu 1995 u Obvodního soudu pro Prahu 1, oddíl B, vložka 3433

■ **Povolení k pojišťovací činnosti:**

26. října 1995

■ **Zahájení pojišťovací činnosti:**

6. listopadu 1995

■ **Základní kapitál:**

1 000 000 000 Kč

■ **Počet kmenových zaměstnanců (k 31. 12. 2005):**

750

■ **Jediný akcionář:**

■ **od 1. 7. 2005**

Kooperativa, pojišťovna, a. s.

Templová 747, 110 01 Praha 1

Identifikační číslo: 471 16 617

■ **do 30. 6. 2005**

Capital Management Company, a. s.

Masarykovo nábřeží 28, 110 00 Praha 1

Identifikační číslo: 630 79 992

